VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam 5467. sz. | Péntek, 1962. október 5. | 4 oldal. 20 bani

Szőlőt a domboldalon

Igazi őszi nap köszöntött a tájra. A mezőgazdasági dolgozók népes tömege tevékenykedik a határban. Törik a kukoricát, szedik csépelik a napraforgót. A hatalmas kukoricatáblákat szegélyező dűllőutakon szépen fejlett kukorica csövekkel megrakott szekerek, vontató traktorok igyekeznek a gazdaság központja felé. A letakarított földeken porfelhőkben uszó traktorok hasítják a fekete földet, távolabb már nehéz hengerekkel, tárcsákkal törik, aprítják a vetés által felforgatott hantokat.

Az ujaradi állami gazdaságföldjein járunk. A dombfelől énekszót hoz az őszi szellő. Amikor kiérünk a hatalmas kukoricások közül, uj kép fogad. A domb aljában szorgos, vigkedélyű szőlőmunkások szüretelnek. Az esemény váratlanul jött, hisz még nem kezdődött meg hivatalosan a szüret. De — amint a gazdaság pártalapszervezetének titkárától megtudtuk — a 137 hektárból 54 hektáron csemegeszőlőt termesztenek. Itt, a bánáti dombok oldalán szemet gyönyörködtető nézni a lugasos módszerrel művelt, gazdag termést biztositó szőlőtőkéket. Megismerkedtünk Halit Adrian brigádfelelőssel, aki a csemegeszőlő termesztésével foglalkozik. Elmondotta, hogy ebben az évben nagy szőlőtermést érnek el.

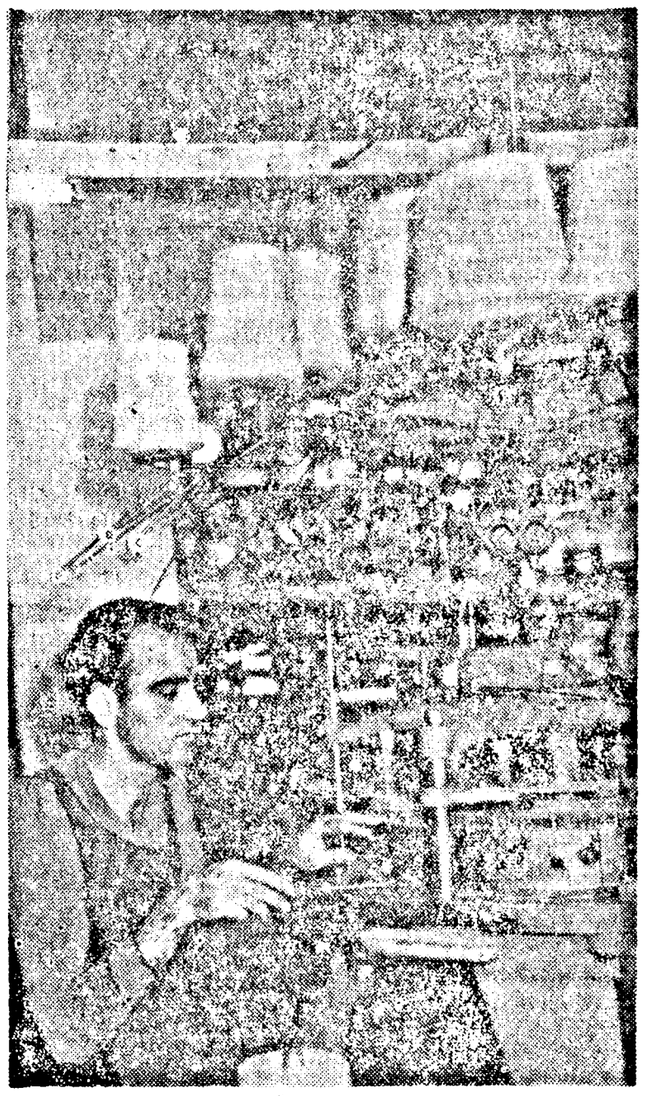
— A csemegeszőlőt 1957-ben telepitettük. Már akkor ugy ültettük a szőlőtőkéket, hogy a megmunkálását géppel tudjuk végezni. Az első termést 1960-ban szüreteltük. Akkor hektáronként 1800—2000 kilo volt az átlag, — mondotta.

Halit Adrian 12 éve dolgozik az ujaradi állami gazdaságnál, mint szőlészeti brigádfelelős. Érti ezt a munkát. Az 54 hektár területen ugy ismeri a szőlőtőkéket, mint a tenyerét. Komoly munkát igényelt, hogy szocialista nagyüzemü gazdasághoz méltó szőlészetet létesitsenek. A jó gondozás, a hozzáértő munka meghozta az eredményt. Ebben az évben az előirányzott hektárhozamot mintegy 3000 kilóval lépik tul. Négy hektáron a csemegeszőlő átlagos terméshozama meghaladta a 12.000 kilót. Ez kisérleti parcella volt. Itt több istállótrágyát, egy szántással és egy kapálással többet végeztek, mint a többi területen és hektáronként 250 kiló műtrágyát is szórtak.

Az állami gazdaság vezetősége és a brigádfelelős is büszke az egész szőlőtermésre. Nem ritka eset az, amikor most a szüretelő kosarakba, ládákba 1,5—2 kilós szőlőfürtök kerülnek. Eddig az ujaradi állami gazdaság csemegeszőlő termesztésével foglalkozó brigádja több, mint 20 vagon szőlőt szüretelt. Dicséretet érdemelnek azok a dolgozók, akik hozzáértő munkájukkal — mind a metszés és különböző más feladatok elvégzésével — hozzájárultak a bőséges szőlőtermés eléréséhez. Ezek között emlithetjük Ciuciuc Gligort, Mirzea Medreat, Bitang Ioant, Bacis Ioant és másokat. Az ujaradi állami gazdaságban rövidesen hozzálátnak a talaj forgatásához, hogy a jövő évben ujabb 50 hektáron telepitsenek csemegeszőlőt.

A kellemes izü szőlőfürtök kostólgatása közben örömmel állapitottuk meg, hogy a bánáti dombok alján is jó szőlő terem. Ott, ahol nem alkalmas a talaj a mezőgazdasági növények termesztésére, ebben a gazdaságban igen hasznosan értékesitik a földet azzal, hogy szőlőt termesztenek. A dróthuzalos szőlősorok közül egymás után érkeznek a teli kosarakkal, ládákkal a szüretelők. Hogy czután, amikor elvégezték a csomagolást, minél előbb az ország különböző részeiben induljon az izletes, zamatos gyümölcs, a szőlő.

g. i.



Adoc Ioan, a Vörös Trikó gyár körkötő részlegének dolgozója, sok hozzáértéssel kezeli gépét és jól szervezi meg munkáját. Ennek eredményeként havonta átlagosan 20 százalékkal lépi tul előirányzatát.

Példamutatóan dolgoznak

A munári kollektivisták példamutatóan dolgoznak az őszi betakaritási munkálatokban. Eddig a cukorrépával bevetett területek több, mint 60 százalékáról takaritották le a termést. A jó növénygondozás most azzal hálálja meg magát, hogy a kedvezőtlen időjárás ellenére is bőséges termést takarithatnak be a munáriak. A HD 206-os hibridkukorica eddigi hektáronkénti terméshozama meghaladta a 6.000 kiló csöves termést. Lațli Elena kollektivista egy hektár területről 4.900 kiló szemeskukorica termést takaritott be.

A betakaritással párhuzamosan a munári kollektivisták már teljes egészében leszállitották a gépállomás munkájáért járó fizetséget, összesen 74 tonna szemes kukoricát s ugyanakkor eleget tettek a szerződésben vállalt kötelezettségüknek is és 150 tonna szemeskukoricát értékesitettek. Igy rajonunkban az elsők között tettek eleget a fent emlitett kötelezettségüknek.

Gheorghe Gheorghiu-Dej és Ion Gheorghe Maurer elvtársak látogatása Indonéziában

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde az indonéz parlamentben

Tisztelt elnök ur!

Tisztelt parlamenti képviselő urak!

Önökhöz szólva, nagy örömet érzek a megtiszteltetésért, hogy Indonézia e magas képviseleti testületéhez intézhetem szavaimat.

Évezredek óta az emberek arra törekszenek, hogy függetlenül az őket elválasztó földrajzi távolságoktól, a világról és az életről vallott nézeteiktől, közelebb kerüljenek és megismerjék egymást, tapasztalat és véleménycserét folytassanak, kicseréljék anyagi és szellemi értékeiket. Századunkban, amikor az ember már a Kozmoszt hóditja meg, amikor a szállitási és közlekedési eszközök oly nagymértékben csökkentik a földrajzi távolságokat, ez a természetes törekvés még erőteljesebben megnyilvánul akkor, ha fennáll az óhaj és a jó szándék még szorosabbra füzni a baráti szálakat a népek békéjének és gyümölcsöző együttműködésének közös érdekében. Rendkivül kellemes pillanat számomra, hogy e magas fórumról szivélyes testvéri üdvözletet intézhetek Önökhöz, az indonéz néphez, jóbarátunkhoz, dr. Szukarnohoz s a Román Népköztársaság Államtanácsának, Nagy Nemzetgyülésének, a román kormánynak és népnek jókivánságait tolmácsolhatom. Népünk jól ismeri hazájuk viszontagságos történetét. Indonézia évezredes civilizációval rendelkező szép ország, népe szorgalmas és tehetséges. Rendkivül gazdag és változatos itt a növényzet s mérhetetlenül gazdag az ország mindenféle természeti kincsekben.

Visszaemlékszem Szukarno elnökkel első romániai látogatása alkalmával folytatott egyik beszélgetésünkre, amikor csodálatunkat fejeztük ki országuk földjének és altalajának gazdagságával kapcsolatban, amelynek kiaknázása boldoggá és bőségessé teheti az indonéz nép életét. Bung Szukarno nagy szivfájdalommal mondotta akkor, hogy az Indonéziát leigázó és fosztogató gyarmati hatalmak éppen ezekre a kincsekre áhitoztak s hogy az indonéz népnek évszázadokon át nehéz, áldozatteljes harcot kellett vivnia a kolonialisták ellen.

A jával és szumátrai nagy felkelések az elmult században, Bali és Kalimantan lakosságának hősies ellenállása a holland betolakodókkal szemben, a japán megszállás ellen kibontakozott bátor tömegmozgalom, a nemzeti felszabaditó mozgalom nagy lendülete — mindez elévülhetetlen fejezetként került be az indonéziai nép történetébe, a nemzeti és a társadalmi szabadságért küzdő népek harcának történetébe. Az indonéz hazafias erőknek az egész nép által támogatott kemény harcát nagy történelmi vivmány, az Indonéziai Köztársaság kikiáltása tetőzte be. Indonézia szuverén állam, amely a nemzetközi egyetértésre és együttműködésre irányuló politikát, békepolitikát folytat. Ilyképpen Ázsia és a világ egyik legnagyobb országa szabadult fel a gyarmati iga alól, ami sulyos csapást mért az imperializmus gyülöletes, a történelem által pusztulásra itélt gyarmati rendszerére.

Az indonéziai nép most nagyszerü eseményt él át: Nyugat-Irián visszacsatolását Indonéziához. Amint Szukarno elnök mondotta, ez az esztendő az Önök számára „Tahun nemenangan" (a diadal éve). A legszivélyesebben gratulálunk az indonéz népnek, a Népképviseleti Gyülésnek, az indonéz kormánynak, Szukarno elnöknek ezért az ujabb és jelentős győzelemért.

A román nép, amely évszázadokon át maga is idegen uralom alatt sinylődött és az elnyomatás jármának lerázásáért, a szabadságért és függetlenségért harcolt, megérti és értékeli az Önök nemes harcát a nemzeti törekvések valóra váltásáért. Ebből fakad a szolidaritás érzése, amellyel országunkban az indonéz nép harcát kisérjük, s a román nép óhaja, hogy minél szorosabbra füzze a baráti kapcsolatokat és az együttműködést államaink és népeink között.

Mi kivételes érdeklődéssel és rokonszenvvel kisértük az indonéz nép erőfeszitéseit a gyarmati iga következményeinek felszámolásáért, a nemzeti függetlenség megszilárditásáért, hazája gazdasági és kulturális fejlesztéséért. Nálunk, Romániában nagyra értékelik az indonéz ipar mezőgazdaság fejlesztésére, az ország erőforrásainak hasznositására, az orvosi-egészségügyi helyzet javitására, a kultura és közoktatás minden fokának felvirágoztatására irányuló munkájukat és elért eredményeiket. Meggyőződésünk, hogy az indonéz nép lelkes munkájával egyre tovább viszi előre országát a virágzás utján.

Képviselő urak!

Engedjék meg, hogy most ismertessem a román nép egyes problémáit és célkitüzéseit. Indonéziához viszonyitva Románia kis ország, területe 237.500 négyzetkilométer, lakossága csaknem 19 millió. Románia a természeti kincsekben gazdag európai országok közé tartozik, gazdag kőolajban, földgázban, szénben, sóban, fában, ércekben és más anyagokban, kiterjedt gabonaföldjei, szőlővel és gyümölcsösökkel beültetett dombjai, páratlan szépségü erdőkkel boritott magas hegységei vannak. 14.600.000 hektárnyi mezőgazdasági területéből mintegy 10.000.000 hektár szántóföld, amelynek termése teljesen fedezi a lakosság ellátásának és a mezőgazdasági nyersanyagot feldolgozó iparnak a szükségleteit.

Románia a multban gazdaságilag és politikailag alá volt rendelve az imperialista országok nagymonopóliumainak, amelyek megkaparintották az ország fő természeti kincseit, s hazánkat mezőgazdasági hinterlanddá, olcsó nyersanyag- és munkaerő forrássá alakitották át. Az egykori Románia elnyomottságát és nyomorát szemléltetően kifejezték az alábbi verssorok: „Munții nostri aur poartă, noi cersim din poartă-n poartă". (Földünk méhe aranybánya, s mi koldulunk házról házra).

Az imperiálista hatalmak Romániát két nagy világháboruba sodorták bele, amelyek sok emberáldozatot követeltek, nagy anyagi károkat okoztak, fokozták a nép szenvedéseit.

Az 1944 augusztusban kezdődött népi forradalom megdöntötte azt a rendszert, amely kiszolgáltatta az országot az imperialista monopóliumoknak. A nép saját kezébe vette sorsának irányitását, bevezette a népi demokratikus rendszert, kikiáltotta a Román Népköztársaságot, a szocialista társadalom épitésének utjára lépett. 18 esztendő telt el hazánk felszabadulása óta. Egy nép életében ez rövid időszak. De az átalakulások arányait, az államéletben, a gazdaságban és a kulturában végbement változásokat tekintve példátlanul áll Románia sokszázados történetében. A haza jólétére használva az ország természeti kincseit, a szabad és sorsa urává lett nép felszabadult erejére és energiájára támaszkodva, testvériesen együttműködve más szocialista országokkal, s a nagy és hatalmas Szovjetunió sokoldalu és önzetlen segitségével uj szocialista életet épitünk; a mult homályába vész az iparilag gyenge, mezőgazdasági szempontból elmaradott és sok analfabétát számláló Románia képe.

Hazánk gazdasági fejlődését a termelőerők hatalmas növekedése, az egész szociális-kulturális élet általános fellendülése jellemzi. Az ipar évről évre harmónikusan fejlődött és fejlődik. Uj, addig nem létező termelési ágak jöttek létre, mint: a kőolajipari berendezéseket gyártó ipar, az elektrotechnikai ipar, a traktor- és mezőgazdasági gépgyártás, a műtrágyát, festőanyagokat, szintétikus rostokat és fonalakat, müanyagokat gyártó ipar, a gyógyszeripar. Az ipari össztermelés mintegy hatszorosára növekedett 1938-hoz, a régi Románia legnagyobb termelési évéhez képest. A legnagyobb arányban az ipar kulcságai fejlődtek: a gépgyártó ipar termelése és a villamosenergia termelés mintegy 15-szeresére, a fémiparé több mint 9-szeresére, a vegyiparé mintegy 18-szorosára növekedett. Valamikor hazánk az ipari felszerelések 95 százalékát külföldről hozta be. Jelenleg a hazai ipar fedezi a belföldi szükségletek legnagyobb részét és exportra is termel. Az elmult három évben az ipari össztermelés évi átlagos növekedési üteme 15,8 százalék volt, ami meghaladja a hatéves tervben (1960—1965) előirányzott ütemet. Erőfeszitéseink fő iránya: minél magasabb szinvonalon álló müszaki berendezéssel ellátni az ipart, a mezőgazdaságot, az épitőipart, a szállitást, minél jobban hasznositani az ország erőforrásait.

A mezőgazdaság a népgazdaság fejlődésének általános irányvonalát követi. A mezőgazdaság szocialista átszervezése révén létrejött objektiv feltételek, a fő mezőgazdasági munkák gépesitése, a kémizálás kiterjesztése emelte az agrotechnikai szinvonalat, évről évre ujabb perspektivákat nyitott a növényi és állati termelés növelésére.

A népi hatalom évelben több mint háromszorosára növekedett a nemzeti jövedelem. Szerte az országban pezsgő gazdasági, társadalmi és kulturális élet lüktet, uj városok és ipari központok jelentek meg. A közmüvelődési és egészségügyi téren reánk maradt sulyos örökséget felszámoljuk a fokozott épitkezéssel; lakásokat, kórházakat, orvosi rendelőket és szülőotthonokat, iskolákat és felsőoktatási intézeteket, tudományos és müvészeti létesitményeket épitünk. Széleskörü kulturforradalom bontakozik ki, általánosodott a nyolcosztályu oktatás, nagy fejlődésnek indult minden fokon a közoktatás, a szakkádérképzés a gazdaság és a kultura minden területén, virágzik a tudomány, müvészet és az irodalom. Kedvező körülmények jöttek létre az ember sokoldalu fejlődésére, a nép élet- és kulturális szinvonalának szüntelen emelésére. A román nép lendülettel dolgozik hazája felvirágoztatásáért, optimizmussal és bizalommal tekint napfényes jövője elé.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyülésének üzenete az Indonéz Köztársaság Parlamentjéhez

Tisztelt gyülés,

Képviselő urak, tisztelt barátok,

A Román Népköztársaság vezetőinek látogatása az Önök országában a népeink között létrejött baráti kapcsolatok tanubizonysága.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyülése ebből az alkalomból szivélyes üdvözletét küldi az Indonéz Köztársaság népe Reprezentativ Gyülésének és kéri Önöket, hogy azt az egész indonéz népnek tolmácsolják.

Kifejezzük meggyőződésünket, hogy a román nép küldöttelnek látogatása uj szakaszt jelent a Románia és Indonézia közötti baráti és sokoldalu együttműködési kapcsolatok fejlesztésének és elmélyitésének utján, magasabb szintre emeli azokat a szoros kapcsolatokat, amelyeket dr. Szukarno elnöknek, a kiváló államférfinak és vezetőnek, valamint a baráti Indonézia más magasrangu személyiségeinek országunkban tett felejthetetlen látogatása jelzett.

Mindig szivesen emlékezünk vissza az indonéz és román parlamenti küldöttségek kölcsönös látogatásaira, a közöttük lefolyt megbeszélésekre és eszmecserékre, amelyek oly nagymértékben elősegitették népeink civilizációjának, minden téren megvalósitott eredményeinek megismerését.

Az Önök szép és vendégszerető országába ellátogatott román parlamenti képviselőkre mély benyomást tett az Önök által elért haladás, a müalkotások nagyszerüsége, a csodálatos természet, valamint a román nép iránt mindenütt kifejezésre juttatott érzelmek melegsége.

Rendkivüli érdeklődéssel és rokonszenvvel figyeljük az indonéz nép erőfeszitéseit nemzeti függetlenségének megszilárditására, állama fejlődésének és gazdasága előrehaladásának biztositására. A román parlamenti képviselők szivből örvendenek annak, hogy sikerült megegyezésre jutni Nyugat-Irián gyarmati iga alóli felszabaditásának kérdésében és melegen üdvözlik Önöket az indonéz nép e nagy és jogos nemzeti célkitüzésének megvalósitása alkalmából.

A mi országunkban nagyra értékelik az Indonéz Köztársaság hozzájárulását a világ békéjének és biztonságának megőrzéséhez, valamint azt az élenjáró szerepet, melyet Indonézia népe és kormánya, dr. Szukarno vezetésével, a kolonializmus felszámolásának müvében betölt.

Képviselő urak, tisztelt barátok,

Az Önök képviselőinek alkalmuk volt megállapitani, hogy a román nép ugyancsak szivén viseli a békének, a népek szabadságának és a társadalmi haladásnak az ügyét. A román nép, amely 18 évvel ezelőtt szabadult fel az idegen elnyomás igája és a kizsákmányolás megalázó terhe alól, lendülettel lát hozzá egy uj társadalmi rendnek alapjaiból kiinduló felépitéséhez. A Román Népköztársaság ily módon olyan állam lett, amelyben szuverén a nép és saját érdekeinek megfelelő belés külpolitikát folytat, olyan állam, amely sokoldalu iparral, korszerüsitett mezőgazdasággal rendelkezik, olyan állam, amelyben virágzik a kultura és a müvészet, s ahol a legfőbb cél az emberek jóléte és boldogsága.

Ebben a korszakban, amelyben a pusztitó eszközök és a haditechnika hallatlan katasztrófákat és szerencsétlenségeket idézhet elő, legfőbb kötelességünknek tartjuk, hogy mindent elkövessünk a béke megvédéséért és az imperializmus agressziv terveinek meghiusitásáért. Ezért a román kormány állást foglalt a Szovjetunió által előterjesztett általános és teljes leszerelési szerződés haladéktalan elfogadása mellett, amely már alkalmazásának első szakaszában kiküszöbölné a nukleáris háboru kirobbanásának veszélyét.

A román nép a kolonializmus elleni harc első soraiban van és fáradhatatlanul küzd azért, hogy a gyarmati iga — századunk e szégyenfoltja — mielőbb eltünjék a föld színéről. Határozottan állást foglal amellett, hogy következetesen érvényt kell szerezni az ENSz-közgyülés határozatának a gyarmati országok és népek függetlenségének megadásáról.

Az Önök által és az általunk elért haladás hozzájárul e nemes ügy diadalához. A békés egymás mellett élés, a népek közötti együttműködés és barátság közös utján az Önök Reprezentativ Gyülése és a mi Nagy Nemzetgyülésünk összetalálkoznak és együtt haladnak előre. Nekünk, mint a népek hü képviselőinek kötelességünk fáradhatatlanul küzdeni egy ujabb pusztitó háboru megelőzéséért, állhatatosan követelni a nemzetközi ellenőrzéssel végrehajtandó általános és teljes leszerelést, sürgősen kikényszeriteni a mindenfajta nukleáris kisérletek megszüntetésére vonatkozó egyezményt, megakadályozni, hogy a kolonialista erők neokolonialista mesterkedésekkel meghosszabbithassák uralmukat, eltökélten küzdeni a népek belügyeibe beavatkozó imperialista politika ellen, megvédelmezni minden nép jogát, hogy maga válassza meg azt a politikai és gazdasági rendszert, amelyet óhajt.

A jövőben is vállivetve fogunk küzdeni a tartós világbékéért, a nyugalom és a megértés légköréért, amelyben az emberi géniusz szabadon virágozhat és bőséges termést adhat az egész emberiség javára.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyülése teljes sikert kiván az Indonéz Köztársaság Parlamentjének az állam szüntelen előrehaladásáért, az indonéz nép boldogságáért folyó tevékenységében.

Éljen az indonéz nép!

Éljen és virágozzék a román—indonéz barátság!

Éljen a világbéke!

STEFAN VOITEC,

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyülésének elnöke

Legújabb események, hirek, jelentések, események, híre ek jelent

Utjavitások

A városi néptanács hid és utjavitó osztályán megtudtuk, hogy ebben az évben 62.977 négyzetméter területen végezték el a szükséges utjavitási munkálatokat. Igy például sor került a Grigorescu, a Nicolae Bălcescu, az Eminescu, az Alecsandri, a Petőfi és más utcák javitására.

A jelen pillanatban munkálatok folynak a Kisszentmiklós és Angyalkut közötti utszakaszon, valamint a 6 Vinători utcán.

A napokban érkezett

Az ICRA nagykereskedelmi vállalat beszerzési osztályán megtudtuk, hogy a napokban érkezett egy vagon Hebe ásványviz, melynek egy részét már el is szállitották az Alimentara egységekbe. Ezen kivül megérkezett az első palackozott paradicsomlé szállitmány is.

A téli ellátásról is gondoskodtak és ennek eredményeképpen állandóan érkeznek a főzelék- és gyümölcskonzervek melyek már kaphatók is a kereskedelmi egységekben.

Szemelvények az antikváriumból

Az antikvárium tulajdonképpen találkozóhelye azoknak, akik nagyon szeretik a könyveket. Az érdeklődők itt gyakran „könyvcsemegékre" tehetnek szert amelyekkel bővitik gyüjteményüket. Ilyentájt gyakori látogatók az iskolások. Különböző nyelvü szótárakat, valamint a tananyagokhoz szükséges irodalmi müveket keresik. A legritkább esetben fordul elő, hogy ezekkel nem szolgálhatnak. Az igénylések között gyakran szerepelnek Eminescu, Ion Creangă, Slavici müvei, valamint Fagyejev Ifju gárdája, Osztrovszkij Így edződik az acél cimü könyve.

Mindezeken kivül sok szép könyvet találnak itt az irodalomkedvelők. Különösen a klasszikus sorozatok iránt tapasztalható nagy érdeklődés, amelyekből ezekben a napokban jutott be egész szép számmal Zola, Dickens, Victor Hugo, ezenkivül l Jókai sorozat.

Mi ujság a Vagongyárban

Több és jobb acélt

A vállalat acélöntődéjének dolgozói a szocialista verseny során hónapról-hónapra szebb eredményeket érnek el. A tervfeladatokat becsülettel teljesitik, sőt tul is szárnyalják előirányzatukat. Igy például az elmult hónap folyamán 30 tonna kiváló minőségü acélt termeltek terven felül. A terv mennyiségi tulszárnyalása mellett nagy figyelmet forditanak az öntött acél alkatrészek minőségére is. A közelmultban a selejtszázalék csökkentése érdekében uj formázási eljárást vezettek be. A legjobb dolgozók közül megemlithetjük Buhă Ioant, Jighite Gheorghet, Born Adamot, Covaci Iliet, Budă Gheorghet, Budiu Iosifot és másokat.

Fiatalos lendülettel

Sok fiatal dolgozik az üzemben. Az IMSz szervezet mozgósitásával a vállalat ifjusága részt vesz a különböző hazafias munkákban. Az idén 53.476 önkéntes munkaórát végeztek a gyár parkositásánál, az épitkezéseknél, az ócskavasgyüjtési akcióban. A vállalat fiataljai, élen az IMSz tagokkal, szeptember 10-ig nem kevesebb mint 892.200 kilógramm ócskavasat gyüjtöttek.

Ezekben az akciókban a gyár szabászati részlegének, a kovács műhelynek és az előkészitő részlegnek ifjumunkásai tüntek ki. Különös érdemeket szereztek Turc Iosif, Bulza Sever, David Ioan, Dumitrescu Constantis és mások.

A részleg legjobb brigádja

A vállalat hegesztő-szerelő részlegén mindenki ismeri a Drăgan Traian vezette termelési brigádot. Ennek a brigádnak 19 tagja felelősségteljesen és odaadással végzi munkáját. Ezt bizonyitja az is, hogy az utolsó két hónapban a részlegen a szocialista verseny vándorzászlaja a csoport tulajdonában volt. Meg is érdemlik, hiszen szeptember folyamán is 100 százalékban teljesitették a tervet és kiváló minőségü vagonokat gyártottak. Amellett, hogy teljesitik terveket, nagy figyelmet forditanak a takarékosságra is. Igy a mult hónapban 2486 lej értékü megtakaritást eszközöltek az elektródok és az oxigén gazdaságos felhasználásával.

A részlegen folyó szocialista verseny eredményeit nyilvántartó grafikonon az emlitett brigádnak van a legtöbb pontja: 170.

Tanulással bővitik szakismereteiket

„A termékek kiváló minőségéért vivott harcot — a termelés, a munkatermelékenység növelésével és a termelési költségek csökkentésével — az állami terv teljesitésében központi és állandó jellegü feladatnak kell tekinteni, olyan feladatnak, amelynek valóraváltása kedvező hatásu a gazdasági tevékenység minden területén.

A dolgozóknak latba kell vetniük hozzáértésüket és kezdeményező készségüket azért, hogy a termékek minőségének javitása terén a népgazdaság valamennyi ágában a legrövidebb idő alatt az anyag- és pénztakarékosság területén felmutatott sikerekhez hasonló eredményeket érjünk el".

(Az RMP KB a szocialista verseny fő szempontjára vonatkozó irányelveiből).

Hogy mindez megvalósuljon, az összes vállalatoknak hatékony intézkedéseket kell foganatositaniok. A termékek minőségének javitását szolgáló intézkedések keretében különös figyelmet kell forditani a technológiai eljárások és a kikészitési müveletek szüntelen tökéletesitésére, a müszaki ellenőrző szolgálatok igényességére, a káderek helyes beosztására a termelésben, valamint a szakmai továbbképzésre a legkorszerübb gyártási módszerek elsajátitásának érdekében. Mert csakis sokoldaluan szakképesitett emberek tudnak a modern technika segitségével a világpiac legjobb termékeinek szinvonalán álló kiváló minőségü termékeket előállitani.

Városunk valamennyi vállalatának munkaközössége erre törekszik és ritkaság számba megy az olyan üzem vagy gyár, ahol ne müködne szakmai kiképző vagy továbbképző tanfolyam. De nemcsak e két formát alkalmazzák. Egyes vállalatokban — mint például a Vagongyárban, December 30 gyárban, a Szerszámgépgyárban, Teba gyárban és az Electrometal helyiipari vállalatban — a müszaki kabinet megfelelő dokumentációt nyujt a dolgozóknak. Igy sikerült a legtöbb vállalatban valóraváltani a tervfeladatok teljesitésére, a munkatermelékenység növelésére, az önköltség csökkentésére és nem utolsó sorban a minőség állandó javitására vonatkozó előirányzatokat. Vállalatainkban ma már a minőségi mutatószámok rohamosan közelednek a száz százalék felé, ami a fő célkitüzés.

Biztositják az utánpótlást

Nemcsak a gyakorlott munkások müszaki szinvonalát igyekeznek állandóan emelni, szaktudásukat gazdagitani, a gyárakban és üzemekben. Nagy gondot forditanak a szakiskolákból frissen kikerült ifjak szakmai képzettségének elmélyitésére is. A Szerszámgépgyár kommunistái is ezt tekintik egyik legfontosabb feladatuknak. Valamennyien azt szeretnék, hogy az utánpótlás megfeleljen, el tudja végezni az egyre igényesebb munkákat, tovább javitsa a szerszámgépek minőségét, külső kivitelezését.

Erről a problémáról beszélgettünk Zgirdea Adrian elvtárssal, az üzemi pártbizottság tagjával, aki kérdéseinkre válaszolva elmondotta, hogy a részlegek pártalapszervezeteinek bürói állandó figyelemmel követik az ifjumunkások tevékenységét, igyekeznek minden segitséget megadni számukra.

— Ebben az esztendőben is, mintegy két-három hónappal ezelőtt 77 szakiskolát végzett ifjut vettünk fel a különböző részlegekre. Harminchatan a gépmühelyben, 34-en a szereldében, 4-en az öntődében és 3-an a modellező mühelyben dolgoznak. Külön gépekre, mesterek mellé osztottuk be őket. A mesterek feladata volt segiteni, szakmai tanácsokkal ellátni őket. De nemcsak a mesterek segitették a fiatalokat, hanem a körülöttük dolgozó munkások is. Az első 10—12 napot arra használták fel az ifjak, hogy beleszokjanak az uj környezetbe, megismerjék a gépet, amelyen dolgoznak és a gyártási müveleteket. Most kellett megmutatniok: hogyan tudják a gyakorlatban alkalmazni az iskolában tanultakat. Ezután következett az igazi termelő munka. Persze, még most sem kivánunk tőlük annyit, mint a régebbi szakmunkásoktól, — magyarázta Zgirdea elvtárs.

A továbbiakban megtudtuk, hogy tervbe vették egy igen jó tanitási módszer felujitását. Éspedig: *az üzem élmunkásai az esztergagépeken, furógépeken bemutatják azokat a haladó módszereket, amelyek jól beváltak és alkalmazásuk értékes eredmények eléréséhez vezetett.* Ezeken a „bemutatókon" és az azt követő szakmai vitákon a fiatalok nagyon sok ujat tanulhatnak. Szakmai tanfolyam szervezése is szerepel a tervükben. A résztvevők döntő többségét az ujonnan jöttek alkotják majd. Az előadásokon olyan problémákkal ismerkednek meg, amelyek jelentősen gazdagitják szakmai képzettségüket.

Nagyon fontos az, hogy a fiatalok is megismerjék a munkavédelmi szabályokat, igy elkerülhetik a baleseteket. Felvételük után több ezzel kapcsolatos előadást tartottak számukra.

Tiba Andrei elvtárs, a gépmühely mestere is szeretettel beszél a fiatalokról.

— A részleg pártalapszervezete gyülésen vitatta meg a fiatalok nevelésével kapcsolatos teendőket. A tapasztalt szakmunkásokat biztuk meg: foglalkozzanak a fiukkal, segitsék őket abban, hogy az elméletben tanultakat sikerrel alkalmazzák a termelésben. Elbeszélgettünk velük, felhivtuk a figyelmüket, hogy ha valami nehézségbe ütköznek, forduljanak bizalommal a kommunistákhoz, IMSz tagokhoz tanácsért. A gondoskodás eredménye nem is maradt el. A fiuk igyekeznek elsajátitani a tudnivalókat: a gépek helyes beállitását, a kések élesitését, stb. Pogonyi Géza, Nicula Mihai, Moga Dumitru, Golea Sabin nagyon szorgalmasak. Persze, nem mindegyik szokja meg ilyen gyorsan a rendszeres termelőmunkát. Azonban mindent megteszünk annak érdekében, hogy jó szakembereket neveljünk valamennyiükből. Igy kivánja nemcsak az ő, hanem a gyár érdeke is — mondotta Tiba elvtárs.

A szereldében is jártunk, ahol szintén dolgoznak a szakiskolából nemrég kikerült fiatalok. Ardelean Petru mester igen elégedett a keze alatt dolgozó négy ifju lakatossal. Cretu Gheorghe, Duma Pavel, Mihály Rudolf és Tătaru Ioan igyekeznek is kiérdemelni mesterük, munkatársaik bizalmát.

— A fiuk egy munkacsoportban dolgoznak az idősebbekkel, akik igy könnyen figyelemmel követhetik tevékenységüket és alkalomadtán segithetnek is nekik. Eleinte egyszerübb müveleteket végeztek. Most azonban már szinte teljesen önállóan dolgoznak. Én, mint mondottam elégedett vagyok. Ha igy haladnak, kitünő szakmunkás válik belőlük, — jelentette ki.

Mindaz, amit a Szerszámgépgyárban a fiatal szakmunkások neveléséről megtudtunk, megerősiti azt a meggyőződést, hogy az üzem kommunistái, vezetői, az idősebb szakmunkások ezt tekintik egyik fontos feladatuknak. Ebben a gyárban nincs ok aggodalomra: az utánpótlás — és nem is akármilyen — biztositva van.

Mandits Katalin

A Gépjavitó üzem II. részlegének dolgozói is szorgalmasan látogatták a technikai továbbképző tanfolyamot.

Sebestyén Imre és Kaupert József motorszerelők a továbbképzőn nyert tapasztalatokat alkalmazva rendszeresen 10 százalékkal ssárnyalják tul havi előirányzataikat. Nem csoda hát, ha a két fiatal több hónap óta megérdemelten viseli az élmunkás cimet.

Gyakorlatba ültetik a tanultakat

Állandó feladatuknak tekintik a mozdonyvezetők és fütők szakmai képzettségének gazdagitását a CFR Fütőház vezetői is. Don Ilie igazgató elvtárs elmondotta, hogy már évekkel ezelőtt megszervezték a szakmai tanfolyamot, amely azóta is müködik. Annak érdekében, hogy valamennyi mozdonyvezető, fütő és kisérő szerelő (akik az üzemben lévő mozdonyokon dolgoznak) részt vehessen a tanfolyamon, az előadásokat minden nap reggel 8-tól déli 12 óráig tartják (két órát a mozdonyvezetőkkel, kettőt a fütőkkel).

Az előadások megtartásával megbizott három instruktor igyekszik ugy összeállitani az anyagokat, hogy azok a szakma minden területét felöleljék. Mig az instruktor előad, addig a másik kettő kinn a terepen követi figyelemmel azt, hogyan alkalmazzák a gyakorlatban a résztvevők, a tanfolyamon tanultakat. Ez az állandó ellenőrzés is arra ösztönzi a mozdonyvezetőket és fütőket, hogy becsülettel elsajátitsák a tudnivalókat, hiszen valamennyien a legjobbak közé akarnak kerülni.

Az előadások látogatása — havonta négyszer — kötelező, kivétel nélkül mindenkinek. Nem is hiányzanak soha igazolatlanul, mert tudják, hogy az itt tanultakat — a mozdonyok helyes karbantartására, javitására, irányitására, a munkavédelmi szabályok elsajátitására; a felsőbb szervek intézkedéseinek megismerésére vonatkozó tudnivalók — nemcsak számukra, hanem a Fütőház számára is fontosak és egyben hasznosak is. Ezt bizonyitja az a tény is, hogy az utolsó hat hónapban sikerült teljesen kiküszöbölniök a baleseteket. S mindez természetesen a jó szakmai felkészültségnek is tulajdonitható.

Ugyancsak szakmai tanfolyamot szerveztek a javitómühelyekben dolgozó munkások számára is, Ez szintén jelentős mértékben hozzájárult a kitünő minőségü javitások elvégzéséhez.

A Fütőház szakmailag jól felkészült, de azért állandóan tanuló munkaközösségét dicséri az a tény, hogy a második évnegyedben — tartományi viszonylatban — dicsérő oklevelet nyertek a közlekedés zökkenőmentességének biztositásában elért kitünő eredményeikért.

Dragostin Petru, Ilie Ioan, Springfeld József mozdonyvezetők, Cociuban Gheorghe, Ionescu Constantin fütők és a többiek mind arra törekszenek, hogy jó munkával tovább öregbitsék az aradi Fütőház régi jó hirnevét.

Ismerkednek a szakma titkaival

A Fierarul gyár munkaközössége kimagasló sikereket ért el a terv mutatószámainak teljesitése terén. Ez annak köszönhető, hogy a vállalat vezetősége, a szakszervezeti bizottság, az alapszervezet irányitásával szivügyének tekinti a dolgozók szakmai tudásának bővitését. A vállalat vezetősége az elmult évek tapasztalatait felhasználva szervezte meg az idén a kiképző tanfolyamot. Ebben az esztendőben két párhuzamos szakmai tanfolyamot inditottak, egyiket a préselők, másikat az öntők számára. A tanfolyamok résztvevői alaposan megismerkednek az anyagok összetételével, azok feldolgozási módszerével és a müszaki rajzzal.

Az elméleti órák után gyakorlati órákon vesznek részt a tanulók, ahol az elméletben tanultakat a munkahelyen gyakorlatban sajátitják el. Igy, a tanfolyam vezetősége 1200 gyakorlati órát iktatott tervébe.

Az órák érdekességének bizonyitéka az is, hogy a látogatási arány 95—100 százalékos. Emlitésre méltó az az intézkedés, hogy az egy hónapra összeállitott órarendet kifüggesztik és igy a dolgozók figyelemmel kisérhetik az előadások sorrendjét.

A tanfolyamon résztvevő dolgozók közül megemlithetjük Barabás Nándort, Dragusin Elenat, Ghiris Liviat, Dobra Viorelt, Vesa Teodort és másokat.

Az új technika elsajátításáért

Az aradi Cukorgyárban — mint városunk más iparvállalataiban — a szakmai kiképző és továbbképző tanfolyamok iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. A dolgozók tudják: a technika rohamos fejlődése megkivánja, hogy minden munkahelyen gazdag szakmai tudással rendelkező munkások dolgozzanak; mert csak ugy tudnak eleget tenni a rájuk háruló feladatoknak, ha jól ismerik a technológiai folyamat minden csinját-binját. Ezt pedig csak ugy lehet elérni, ha szüntelenül fejlesztik ismereteiket, olvasnak és rendszeresen látogatják a szakmai tanfolyamokat.

A Cukorgyár szakszervezeti bizottsága, az alapszervezet irányitásával behatóan foglalkozik ezzel a kérdéssel. Igaz, hogy a cukorgyártás idénymunka, mégis nagy felelősségérzettel kezelik a kiképző és továbbképző tanfolyamok megszervezését. Tudatában vannak annak, hogy csak magas szakképzettséggel rendelkező dolgozók közreműködésével gyárthatnak kiváló minőségü cukrot.

A szervezésnél figyelembe vették, hogy a munkások ismerete különböző. Ezért két párhuzamosan müködő tanfolyamot inditottak. Az egyiket azok számára, akik már látogattak továbbképző tanfolyamot. A másikon azok a dolgozók vesznek részt, akik csak most akarnak behatolni a cukorgyártás szakmájának „titkaiba".

Az idei „tanév" a cukorgyár dolgozói számára a továbbfejlődés uj fontos állomását jelenti. Reális lehetőség ez, amelynek valóraváltása a hozzáértő jó szervezésen, a tanfolyamok tevékenységének helyes irányitásán mulik. Ettől függ, hogy mennyire sikerül megvetni az idei eredményes munka alapját.

Jó szervezés és hozzáértés terén nincs is hiány a Cukorgyárban. A szakszervezeti bizottság a vállalat legjobban képzett mérnökeit és technikusait bizta meg az előadások megtartásával mint: Stanciu Ioan termelési felelőst, van Aurelt a laboratórium vezetőjét, Angyal Pál gyártásvezetőt és másokat, akik odaadással és hozzáértéssel tartják meg az előadásokat. Az órákon mindig vázlatokat készitenek és ezzel lehetővé teszik hogy a gyengébb szakképzettséggel rendelkező munkások is fokozatosan elsajátitsák a cukorgyártás módszereit és a modern gépek kezelését és ezáltal az élenjáró dolgozók közé emelkedjenek.

A szakmai tanfolyamok igen érdekesek, és a beiratkozottak mintegy 70—75 százaléka rendszeresen látogatja az előadásokat. Ez annak tulajdonitható, hogy az előadásokat a szakszervezeti bizottság jól szervezi meg és pontosan betartják a tervet. A tanfolyam gondosan összeállitott terve három fő ágat ölel fel: technológia, fizika és munkavédelem.

A julius 1-én kezdődött tanfolyamon a résztvevők az első órákon megismerkedtek nyersanyag, vagyis a cukorrépa összetételével. Az előadásokon behatóan foglalkoznak a répa betegségét előidéző kórokozókkal, a szállitással és a szállitás alatt történő veszteség okaival. Ezeknek a problémáknak ismertetésére hat órát forditottak. Ezek után a tanulók megismerkedtek a kisgépesités fontosságával és annak gazdasági szerepével. A továbbiakban az előadók behatóan ismertették a cukor gyártási folyamatát.

A tervben még egész sor kérdés szerepel, amelyek a cukor minőségének javitását segitik elő. Miután a tanfolyam résztvevői elsajátitották a cukorgyártás technológiáját, megismerkednek a gépek és felszerelések javitási módszereivel is. Emlitésre méltó, hogy a mészégetőnél és a mésztej keverésénél dolgozó munkásokkal külön órákat tartanak, mivel e müvelet jó elvégzése jelentősen hozzájárul a cukor minőségének javitásához.

A legszorgalmasabb tanulók közül megemlithetjük Parai József lakatost, Serban Máriát a cukor elválasztótól, Bercea Crăciunt a centrifugától, és másokat, akik amellett, hogy aránylag magas szakmai tudással rendelkeznek, mégis szivesen vesznek részt a tanfolyamokon.

Kovács Sándor

A minőség éber őrei

A KORSZERÜ TECHNIKA

rohamos fejlődésével párhuzamosan nőnek az igények is. Minél nagyobb technikai hatásfokú gépeket helyezünk üzembe, annál jobb minőségü árut is várunk tőlük és azoktól, akik e gépeken dolgoznak. Igen ám, de ezt ellenőrizni is kell, mégpedig aprólékosan, az uj technikat szinvonalnak megfelelően. Ezt természetesen, csakis jólképzett minőségi ellenőr tudja elvégezni.

Igy gondolkozott a Teba gyár vezetősége is, amikor a felettes szervektől engedélyt kért arra, hogy a szövődei minőségi ellenőrök kiképzésére tanfolyamot szervezzen. Itt mutatkozott ugyanis a legnagyobb szükség erre, mivel a szövőde a vállalat „kulcs" részlege, éspedig azért, mert a szövés az a müvelet, amelynek minőségétől elsősorban függ az anyagok kivitelezése. De ehhez nemcsak modern szövőgép és jó szövő kell, hanem sokoldalu szakismeretekkel rendelkező minőségi ellenőr is.

Olyan ellenőrökre volt tehát szükség, akik nemcsak a nagyobb hibákat állapitják meg és veszik észre, hanem a jelentéktelennek látszó dolgokra is kiterjedt a figyelmük. De még ez sem elegendő ahhoz, hogy eredményes munkát végezzenek. Azt is észre kell venniük, hol tévedett, vagy mire nem volt figyelmes az, aki a darabot szötte: hol ritkább az anyag, vagy melyik elszakadt szál nincs jól összekötve. Ilyenkor a jó ellenőr nem szoritkozik csak arra, hogy ridegen a megfelelő minőségi osztályzatot megállapitsa, hanem kötelességének tartja azt, hogy odahivja az illető munkást, aki a hibát elkövette és megmagyarázza neki, hogy milyen mechanizmus vagy alkatrész nincs jól beállitva a gépen és hogyan lehet ezt kiküszöbölni.

ILYEN ÉS EHHEZ HASONLÓ

szempontok figyelembe vételével állitották össze a mérnökökből álló kis előadó testületet. Kiválasztottak husz jó szövőnőt és sokoldalu kiképzésben részesitették őket. Itt a tanfolyamon megtanulták a szövőgép összes alkatrészeinek szerepét a gyártási folyamatban, a szálak minőségének fontosságát, — laboratóriumi próbákon vettek részt, — a befejező részleget pedig sürün látogatták. A festődében láthatták, hogy egy ritka silány szöttest, semmiféle jóminőségü festék vagy szép minta nem takar el. Ez még nagyobb figyelemre ösztönözte őket.

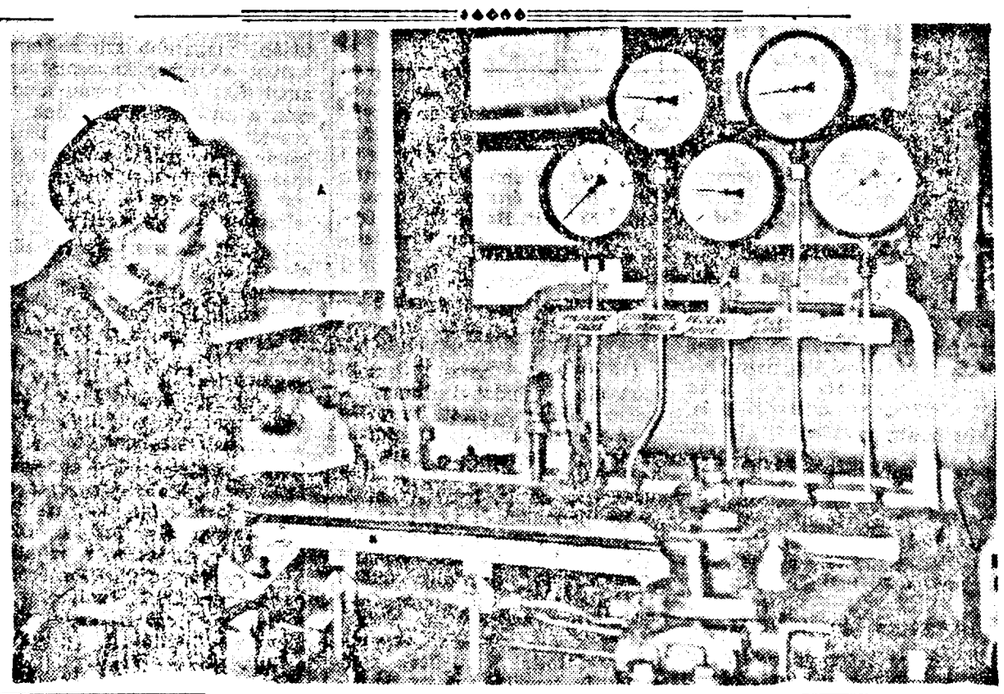
Több hónapon keresztül folyt ez igy, mig az előadó mérnökök átadták a legfontosabb szakismereteket hallgatóiknak. És Brimbram Gabriela, a tanfolyam vezetője, Simonca Artemiu mérnök, Juhász Gábor számtan tanár és más előadók munkáját siker koronázta.

MIND A HUSZ

szövőnő sikeresen vizsgázott. A legjobb feleleteket azért mégis Márton Ibolya, Văduvă Ileana, Kampos Rozália és Tămas Juliana adták. A felettes szervek pedig szorgalmuk jutalmául mind a husz résztvevőnek kitutalták a minőségi ellenőrnek kijáró szakképesitési könyvecskét. De ez nemcsak mint igazoló okmány pihen a zsebükben, hanem arra kötelezi őket, hogy a szövődében ténylegesen a minőség éber őrei legyenek és ezt a feladatukat derekasan és felelősségérzettel el is végzik.

Többször látják őket amint az ellenőrzésükre bizott gépsorok között járnak. A dolgozókkal rövid tanácskozásokat tartanak, elmondják észrevételeiket ezáltal hozzájárulva a hibák vagy rendellenesség kiküszöbölésére. Mindezt szeretettel és hozzáértéssel végzik, hiszen nem is olyan régen még ők is ezeken a gépeken dolgoztak, munkájukkal harcolva a jó minőségért.

Tóth Sándor



Mint már emlitettük, a Fütőházban a javitó mühelyek dolgozói számára is szerveztek szakmai továbbképző tanfolyamot. A résztvevők a tanultakat sikerrel alkalmazzák a gyakorlatban, a mozdonyok alkatrészeinek javitásánál.

Felvételünk az egyik javitó mühelyben készült — ahol különböző bonyolult alkatrészeket javitanak a mozdonyok számára — Ambro Teodor elvtársról. A tapasztalt szerelő — munkájában felhasználva a tanfolyamon tanultakat — nagy hozzáértéssel, szakértelemmel végzi a speciális alkatrészek javitását. ami nem könnyü feladat.

A müszaki kabinet munkájáról

A termelésben felmerülő kérdések megoldása több esetben komoly tanulmányozást és dokumentációt igényel. Ezt a segitséget az Electrometal helyiipari vállalat dolgozói a müszaki kabinetben kapják, amely gazdag technikai könyvtárral rendelkezik.

A kabinetben dolgozó elvtársak és az üzem vezetősége mindent megtesz a müszaki ismeretek széles körben való elterjesztése érdekében.

És nem kis eredménnyel. A vállalat dolgozói szép számban keresik fel naponta a könyvtárat. Megemlithetjük a látogatók közül Dragos Cornel és Macavei Dumitru lakatosokat, Dumbrăvean Viorica IMSz tagot, Kaffka Margitot és másokat, akik már több esetben jöttek ide tudásukat gyarapitani.

A müszaki kabinet mellett müködik a belső tartalékokat feltáró bizottság is. Eleinte kicsit nehezen ment ez a dolog, de a más vállalatokkal folytatott tapasztalatcsere nyomán megszülettek az eredmények. Igy ez évben 11 értékes javaslatot nyujtottak be, amelyek 74.240 lej megtakaritást eredményeznek. Megemlithető ezek közül Pogonyi János elvtárs javaslata, amely a villanymotorok tekercselésének és bekötéseinek módositására vonatkozik. Ez a javaslat 8370 lej megtakaritást jelent évente. Egy másik ilyen javaslat az ácskampok gyártására vonatkozik. Ebben az esetben a gömbölyü 25 milliméteres huzott acélt hulladékanyaggal helyettesitik és igy közel 5500 lejt takaritanak meg minden évben.

Ugyancsak a technikai kabinet irányitása mellett bontakozik ki az ujitómozgalom is. Ezen a téren is szép eredmények láttak napvilágot. Az iktatókönyv 34 beadott ujitást jelez, melyekből 25-öt már el is fogadtak. Alkalmazásuk révén a vállalat 63.000 lej jövedelemtöbblethez jut. Igy dolgozik a müszaki kabinet munkaközössége. Az elért eredmények pedig további alkotó tevékenységre serkentik őket. A technikai könyvtár népszerüsitése, a belső tartalékok feltárása és az ujitások kérdése továbbra is fő célkitüzésük marad. Igy akarják tanulással és az uj technika elsajátitásával ösztönözni az egész munkaközösséget még szebb és jobb eredmények kivivására.

Vesteman Emil
levelező

Az új pártoktatási év megnyitása

Városunk számos vállalatában tegnapelőtt ünnepélyes keretek között nyitották meg az uj pártoktatási évet. A megelőző időszakban a pártszervek és szervezetek egyik fő törekvése az volt, hogy minél alaposabban előkészitsék a pártoktatási év megnyitását. Tekintettel, hogy a pártoktatás jelentősen elősegiti a párttagok és tagjelöltek politikai és ideológiai szinvonalának emelését, hozzájárul marxista-leninista szellemben történő neveléséhez, a pártalapszervezetek, — a propagandisták utján —, a városi pártkabinet irányításával, arra törekedtek, hogy már az első előadáson biztositsák a kielégitő látogatottságot és minél szinvonalasabb leckék megtartását.

Az alábbiakban röviden beszámolunk néhány tanfolyam megnyitásáról.

A TEBA GYÁR valamennyi alapszervezetének párttanfolyamait ezen a napon nyitották meg. A jó mozgósitás és a kellő helyiség biztositása hozzájárult a jó látogatottsághoz.

A szövöde laboratóriumában az RMP történetének I. éves anyagát tanulmányozó kört Stoinescu Maria propagandista nyitotta meg. A beiratkozott 14 hallgatóból 13 jelent meg. Részt vett még Cserni György elvtárs, a városi párt bizottság részéről, valamint Bock Vasile elvtárs, a szövöde alapszervezete bürójának tagja.

Ugyancsak a szövödében, az ülésteremben tartották meg az RMP szervezeti szabályzatát tanulmányozó kör megnyitását. Ennek a tanfolyamnak Nistor Maria a propagandistája. A hallgatók valamennyien eljöttek a megnyitóra. Barabás Imre elvtárs, a városi pártbizottság küldötte bevezető beszédében hangsulyozta a marxizmus-leninizmus tanulmányozásának fontosságát, a pártoktatás szerepét.

★

Október 3-án nyitották meg **A VÖRÖS TRIKÓ GYÁRBAN** is az itt tevékenykedő kilenc pártoktatási kört. Az RMP történetét tanulmányozó kör I. évfolyamának hallgatói az alapszervezet bürójának szépen feldiszitett helyiségében jelentek meg, hogy meghallgassák Lukács Sándor propagandista első előadását. A tanfolyam 31 hallgatója közül csak kettő hiányzott. Hasonlóképpen jól szervezték meg a pártoktatás megnyitását a többi körben is.

★

A HUSFELDOLGOZÓ VÁLLALAT (I.I.C.) alapszervezetének bürója szintén gondosan felkészült erre az alkalomra. Ez biztositotta is a jó látogatottságot. Az időszerü politikai kérdéseket tanulmányozó körben, amelynek Schneider Péter elvtárs a propagandistája, 96 százalékos volt a jelenlét. Rövid bevezető után, amelyben felhivták a jelenlévők figyelmét a politikai ideológiai ismeretek bővitésének fontosságára, megtartották az első leckét.

★

Ezen a napon tartották a pártoktatás megnyitását a December 30, Libertatea gyár, Áramszolgáltatási vállalat és más vállalat és intézmény számos alapszervezetében. A mai nap folytatódik az oktatási év megnyitása.

FOGADJUK EL!

Már csak egyetlen osztály tanulói várakoznak az iskola udvarán. Az utolsó tehergépkocsi késik. A tanulók fázósan topognak. Váratlanul és kellemetlenül hideg a reggel. A felhőbe burkolódzott Nap maradéksugarait a városra nehezedő köd nyeli el.

— A X. c. bevonul a tanterembe — hangzik az osztályfőnöki utasitás. — Ott várjátok be a gépkocsi érkezését.

A kukoricatöréshez öltözött tanulók elfoglalják helyüket a padban s várják a gépkocsi érkezését. A várakozás percei türelmetlenné teszik az osztályt.

— Miért nem jön már? Biztosan defektet kapott valahol s mi hiába várjuk.

A gépkocsi bosszantó késése miatt az osztályfőnök a következőt határozza:

— Ha a gépkocsi tiz percen belül nem érkezik meg, hazamegyünk.

Az osztály zsongó méhkassá változik.

— Miért hagytak bennünket utoljára. A többiek már régen kiértek a földekre. Induljunk el villamossal. Telefonáljunk gépkocsiért az állami gazdaságba.

Ilyen és ehhez hasonló javaslatok fejezik ki a közhangulatot.

Mindez meglepett. Vasárnap van, különben sem lenne tanitás. Az idő sem biztató. Mi az oka ennek a nagy lelkesedésnek?

Fel is teszem az osztálynak a kérdést.

A válasz szerény, szégyenlős vállvonogatás.

Aztán névszerint szólitok fel egy tanulót. Hallgat, gondolkozik. Ugy tünik, nem akar szabvány feleletet adni, vagy talán maga sem tudja, mit feleljen.

— Itt a gépkocsi, kiáltja az egyik, ablak mellett ülő tanuló.

Ami azután következik, az a hajdani indián rohamokhoz hasonlit. Senki sem akar lemaradni. Ki is jutnak valamennyien az angyalkuti állami gazdaság kukoricaföldjére.

Amikor a halmokba sokasodó kukoricacsöveket szemlélem, ujra eszembe jut az osztályteremben feltett kérdés.

Mi az oka a X. c. és a többi osztály tanulóinál tapasztalt lelkesedésnek, munkakedvnek?

Kötelességtudat? Dolgozni akarás? Fitalos virtus? Talán a téli pihenőre készülő ugar illata vonzza a fiatalokat?

A válasszal adósak maradtak. Azt hiszem, nem tévedek, ha egyszerüen csak annyit irok le helyettük: ilyen a mai ifjuság.

Miért ilyen? Ugyanilyen joggal azt is kérdezhetnénk, miért teremnek gyümölcsöt a fák, miért illatoznak a virágok. Ezt nem kérdezzük. A gyümölcsöt elfogadjuk, a virág illatát élvezzük.

Fogadjuk el mi is okoskodás nélkül fiataljaink lelkesedését, munkakedvét.

Biztosak lehetünk benne: szivből fakad.

R. J.

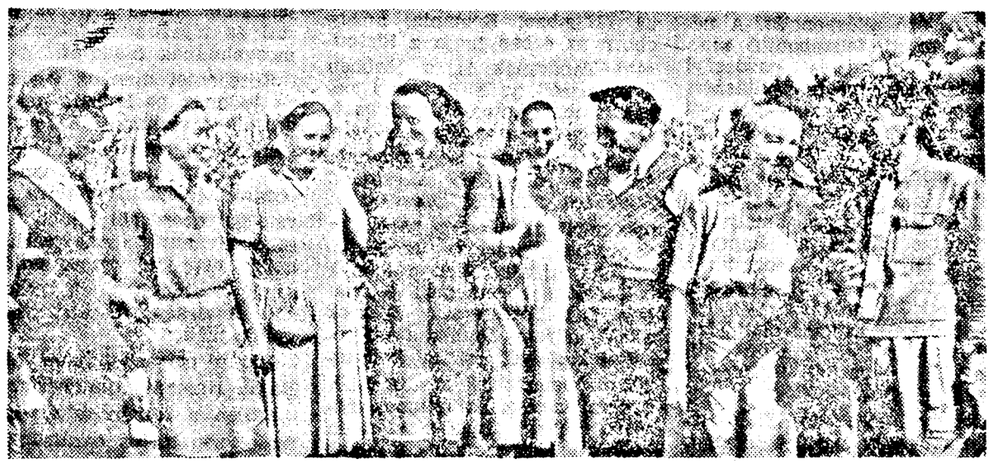
Megkezdődött az üdülőhelyek „téli" idénye

A dolgozók ujabb csoportjai érkeztek meg arra a 22 fürdő- és üdülőhelyre, amely a téli idényben is működik.

Az üdülőhelyek vezetőségei idejekorán megfelelő intézkedéseket tettek, hogy a té! folyamán is minél jobb pihenési és gyógykezelési feltételeket teremtsenek. A prahova-völgyi üdülőhelyeken, többek között Szinaján, Pucioasa-n, Poiana Țapului-on kitatarozták a legtöbb villát és menedékházat, az étkezdéket megfelelő mennyiségü zöldséggel, gyümölccsel látták el.

Befejezéshez közelednek a téli előkészületek a Krisana tartományi 1 Mai és Victoria fürdőhelyeken. Kétszerannyi gyümölcs- és zöldségkonzervet szereztek be mint tavaly, biztositották a gyógykezeléshez szükséges iszapot. Borszéken, Gyilkostón és Szovátán tucatnyi villát, kantint és menedékházat renováltak, láttak el uj butorral és fehérnemüvel. Számos üdülőhelyen éjjel-nappal működő elszállásoló irodákat létesitettek.

Minden üdülőhelyen különböző kulturális-müvészeti rendezvényekre kerül sor: „Vidám utasok" versenyekre, könyvismertetésekre, előadásokra. Az üdülők rendelkezésére állnak a gazdag könyvtárak, szórakoztató játékok stb. Az üdülőhelyek kellő mennyiségü téli sportfelszerelést is beszereztek: sitalpakat, szánkókat, korcsolyákat és a megfelelő öltözetet. Paltinisen és Brassó-Pojanán siközpontok létesülnek megfelelő felszereléssel.



A zimándujfalusi kollektiv gazdaság 2-es számu brigádjának második csoportja szép eredményeket ért el a kukorica termesztésében.

Képünkön az élenjáró csoport tagjai — Varga József, Ivonici Elisabeta, Elekes Rozália, Misoțchi Iuliana, H. Kovács Rozália, Kovács András csoportfelelős, Bognár Rozália és Tulcan Petru — láthatók.

A szovjet űrhajósok csoportvezetőjének nyilatkozata

Nincs már messze az idő...

MOSZKVA (Agerpres).

A szovjet űrhajósok csoportjának vezetője a következőket közölte az Izvesztyija egyik munkatársával:

„Igen valószinü, hogy már a közeljövőben a négy „kozmikus testvér" egyike ismét tagja lesz a repülésre kész csoportnak. Egy ember, aki már járt a világürben, többet láthat és többet foghat fel, mint egy ujonc".

Az űrhajósok vezetője elmondotta, hogy a következő repülés előkészületei a repülésre kész csoportot alkotó 5—6 űrhajós kiválogatásával kezdődnek. Egyikük sem tudja, kinek jut a feladat, hogy helyet foglaljon a kozmodromon a szputnyik űrhajó fülkéjében. A kupalaku óriási csarnokban elhelyezett kiképző fülkében sorra foglalnak helyet az összes űrhajósok. Ezt a fülkét a Moszkva közelében elterülő egyik fenyőerdő közepén elhelyezett űrhajós-városkában kezdték kiképzési célokra alkalmazni.

Az űrhajósok rendszerint reggel fél kilenckor jönnek városkájukba. Itt töltik munkanapjukat — tanulnak, sportolnak, pihennek. A városka épületei egészen szokatlan alakuak: a betonfalak, a hengeralaku tornyok, a furcsa formáju tetők mögött rejtőznek azok a rotorok, centrifugák és más berendezések, amelyek alkalmazásával fejlődik az űrhajósok akarata és tökéletesedik mesterségbeli tudása.

A kiképzés célja, hogy az űrhajó elindításának pillanatában olyan pilóta legyen az űrhajó vezető ülésében, aki sokkal bonyolultabb és nehezebb repülés végrehajtására képes, mint amelyet az adott esetben feladatul tünnek eléje.

Az űrhajósok vezetője hangsulyozta, hogy a repülésre kész csoport tagjai számtalanszor „tartottak próbát", mielőtt „Gagarin, Titov, Nyikolajev és Popovics elindultak volna utjaikra.

Arra a kérdésre, hogy az ujabb repülésekre való tekintettel már megalakitottak-e egy ilyen repülőcsoportot, a vezető ezt válaszolta: „Nyikolajev és Popovics repüléseik során annyi értékes anyagot gyüjtöttek, hogy azt csak most adták át egészében a tudományos kutatóintézeteknek feldolgozásra. Mindaddig, amig ezt a rengeteg értékes anyagot fel nem dolgozzák, korai lenne ujabb repülésekről beszélni. Ennek ellenére nincs már messze az idő, amikor sor kerül erre is.

A Nemzetközi Rádió- és Televiziószervezet ügyvezető tanácsának ülése

BERLIN. (Agerpres).

Berlinben befejeződtek a Nemzetközi Rádió- és Televizió-szervezet ügyvezető tanácsának munkálatai.

Az ülésen hangsulyozták, hogy számottevően fejlődött a szervezet tagjainak együttműködése és megerősödtek e szervezet nemzetközi kapcsolatai. Az ügyvezető tanács határozatot fogadott el a rádió- és televizió műsorok cseréjéről és kijelentette, hogy hajlandó sokoldaluan együttműködni a többi nemzetközi és nemzeti rádió- és televizió szervezettel a népek közötti megértésnek és a hidegháboru felszámolásának előmozditására.

Az ügyvezető tanács munkálatain részt vett Ion Pas, a Nemzetközi Rádió- és Televizió szervezet (OIRT) ügyvezető tanácsának elnöke, a Román NK Rádió- és Televizió bizottságának elnöke.

Sztrájk és tüntetés Le Havre-ban

PARIZS. Az Agerpres tudósitója jelenti:

A Le Havre-i hajógyárak munkásai október 2-án tiltakozó sztrájkot tartottak béremelési követeléseik támogatására.

A délután folyamán több mint 1500 tüntető vonult a városháza felé, a következő szövegü jelszavas táblákkal: „Elegünk volt a nyomorból!" „Nem-et mondunk az október 28-i referendumnak!", „Öcskavasat a fegyverekből!"

A TU—124 első útja

MOSZKVA. Az Agerpres tudósitója jelenti:

A moszkvai Vnukovo repülőtéren tegnap az ott lévő utasok ezrei köszöntötték az első utjára induló TU-124-es turbólégcsavaros repülőgépet.

A TU-124 mindenek előtt kisebb méreténél fogva különbözik TU-104-es és TU-114-es tipusu testvéreitől. Az uj repülőgépen 44 utas számára van hely. Ezzel szemben bármely repülőtéren le- és felszállhat, s igy beállitható a Szovjetunió legtávolabbi vidékeire közlekedő járatokra. A repülőgép maximális sebessége 900 kilométer óránként és 10.000 méter magasságban is repülhet.

Az első felszállásnál megjelent A. N. Tupoljev akadémikus, a repülőgép tervezője, és kellemes utazást kivánt az utasoknak.

A TU-124 tegnap 90 perc alatt repült Moszkvából Tallinnba.

Az aradi egészségügyi technikai iskolában
ez év október 8-án
felvételi vizsgát tartanak
leányok számára:
orvosi asszistensi, szülészeti és nőgyógyászati asszistensi, egészségügyi védőnői és gyermekgyógyászati asszistensi szakra.
Beiratkozás az iskola székhelyén (Arad, Köztársaság utja 77).

Szimfonikus hangverseny

Az **aradi Állami Filharmónia** szombaton, **október 6-án este 8** órai kezdettel tartja az idei évad megnyitó hangversenyét a Kulturpalotában.

Müsoron: R. Glier: Népek barátsága (nyitány); A. Glazunov: Hangversenykeringő; Áriák Verdi, Masenet, Puccini operáiból; G. Enescu: III. szimfónia kórussal. (Aradon először).

Vezényel: Jan Hugo Huss, közreműködik Lucia Stanescu (szoprán), érdemes müvész, a kolozsvári Állami Opera tagja. Karigazgató Paul Paradenco.

Vasárnap, október 7-én délelőtt 11 órakor ifjusági hangverseny. Érvényes az 1-es számu bérletszelvény. Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál kaphatók.

★

Az Aradi Állami Filharmónia pénteken, október 5-én a Teba gyár klubjában délután 4 órai kezdettel szimfonikus hangversenyt tart. A hangversenyt a Teba, a Fierarul, a Cukorgyár, a Városi Közüzemek és a Gépjavitó üzem dolgozói tiszteletére rendezik. Vezényel: Jan Hugo Huss, vendégszerepel Lucia Stănescu érdemes müvész, a kolozsvári Állami Opera magánénekese. Müsoron: R. Glier: Népek barátsága (nyitány), C. Bobescu: Bánáti táncok, áriák Verdi, Puccini, és más szerzők operáiból, Mozart: Figaro házassága (nyitány), Glazunov: Hangversenykeringő, G. Enescu: I. Rapszódia.

Nyugdíjasok figyelmébe

Az Arad rajoni posta közli a nyugdíjasokkal, hogy 1962 októberétől kezdődően a különböző nyugdíjak kifizetését minden hónap 15. és 25. között eszközli.

Ezentul tehát a nyugdíjasokat az alábbi betürend szerint keresik fel a pénzkézbesitők:

Minden hónap 15-én A betü, 16-án B, 17-én C, 18-án D, E, F betük, 19-én G, H, 20-án I, J, K, 21-én L, M, 22-én N, O, 23-án P, Q, R, 24-én S, T, 25-én U, V, W, X, Y, és Z betük.

A jelzett időpontok tiszteletbentartása mind városon, mind falvakban kötelező.

Zenei oktatás

Annak érdekében, hogy a dolgozók gyermekeinek lehetőséget nyujtsanak a zenei ismeretek elsajátitására, a Román-Szovjet Barátság Háza (Köztársaság utja 78 szám) ez év október 15-től kezdődően zenei kört létesit, ahol zongorázni és akkordeonozni tanitanak.

Beiratkozhatnak iskoláskoru gyerekek. Az oktatást szaktanárok végzik.

— ★ —

Iskolai közlemény

A Faipari Technikusi Iskola felvételi vizsgát október 16.-án reggel 7 órakor tartják az aradi Erdészeti Iskolaközpontban. Jelentkezhetnek középiskolai végzettségü érettségizett, vagy nem érettségizett, fiatalok.

Beiratkozás naponta október 9.-ig az iskola titkárságán (Ujarad, K. Marx utca 29-31. Telefon: 13—03).

— ★ —

AMOZIKBAN vetitik

DÓZSA GYÖRGY filmszinház: Egy élet. HERBAK JÁNOS filmszinház: Távol a hazától. I. L. Caragiale filmszinház: Carmen. IFJUSAGI filmszinház: Veszélyes kisérlet. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): A balti égbolt (első és második rész). SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Első kisérletek. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Tiszta égbolt. ILIE PINTILIE filmszinház (Mosóczy-telep): Lányok tavasza. DECEMBER 30 üzemi filmszinház (október 6—7-én): A vadorzó nyomában.

KEDVES GYERMEKEK!
Vasárnap, október 7-én délelőtt fél 11 órakor
nyitja meg kapuit
az aradi PRICHINDEL bábszinház
Eta Druma: FIPS ȘI URSUL LA CIRC cimü darabjával.
A következő előadások során szinre kerül a HOINARICII, az URSULEȚII VESELI (I. és II. rész), valamint az ALBA CA ZAPADA cimü darab.
Szeretettel vár benneteket a PRICHINDEL bábszinház.

A Dózsa György filmszinház
a Román-Szovjet Barátság Hónapja keretében
október 10 és 16. között
SZOVJET FILMFESZTIVÁLT
RENDEZ,
amelynek során a következő alkotásokat mutatják be:
Október 10-én: Egy év kilenc napja
„ 11-én: Ház a keresztúton
„ 12-én: Harmincadik születésnap
„ 13-án: Lángok és virágok
„ 14-én: Emberek és vadállatok (I. rész)
„ 15-én: Emberek és vadállatok (II. rész)
„ 16-án: Indulás az ismeretlenbe

A VICTORIA ORAGYÁR
(ARAD, Mărășești utca 46 szám)
ALKALMAZ
önműködő-gép beállitót,
három váltásra

Az aradi Szerszámgépgyár
szakképzett munkásokat ALKALMAZ
az alábbi szakmákban:
— marós
— csiszoló
— lakatos
Érdeklődni naponta a gyár személyzeti osztályán

HAITIBAN VIHAR KÖZELEG

„Minden jel arra mutat, hogy a korrupció, a tehetetlenség és becstelen terror öt éves uralma után Duvalier diktaturája feltartóztathatatlanul bukás felé közeleg" — irja az U. S. News and World Report cimü amerikai folyóirat.

„Dr. Francois Duvalier, Haiti Köztársaság elnöke 10.000 emberből álló rendőrapparátus, valamint utszéli banditák és huligánok diszes társasága segitségével kormányozza ezt az országot. A terrorista bandák mellett a babonák és az irástudatlanság (a lakosság 85 százaléka analfabéta) jelentik ma a diktatura legfőbb támaszát.

A banditák megcsonkitják, megkinozzák, s halomra gyilkolják a haiti lakosokat. Sok ember nyomtalanul eltünt.

Duvalier elnök a terrorista bandák és személyes rendőrsége segitségével még a diktatura megdöntése előtt minél több profitot igyekszik kifacsarni az országból. Az események gyors menetéből itélve, ez a nap nincs már messze.

A haiti lakosság közhangulata hirtelen megváltozott, — irja a továbbiakban a lap. Ez akkor következett be, amikor a szomszédos Dominikai Köztársaságban megdöntötték Trujillo rendszerét. Politikai megfigyelők szerint a színesbőrü tömegek körében fokozódik a gengszterdiktaturával szembeni harci szellem.

Haiti Köztársaság gazdasági élete válságon megy át. A turisták csak szórványosan keresik fel Port-au-Prince, a főváros hoteljeit. Az üzletek lehuzzák redőnyüket. Az üzletemberek közömbösen dolgoznak, s rettegéssel beszélnek a közelgő változásról. Az egyetlen biztos dolog, hogy Haitiban ma sokkal közelebb van az erőszakos politikai változás, mint valaha".

Igy vázolja az U. S. News and World Report Haiti Köztársaságnak, a „Karib-tenger gyöngyének" tragikus helyzetét. A folyóirat felsorolja a Duvalier-diktatura számos gaztettét, de szándékosan megkerüli a lényeget. Egy szóval sem tesz említést arról, hogy e katasztrófális helyzetért kik viselik a legfőbb felelősséget. Sőt mi több, a folyóirat azt igyekszik elhitetni, hogy kizárólag Duvalier, a gengszter-bandák és a rendőrség a vétkes e helyzetért, nem pedig azok, akik öt évvel ezelőtt uralomra segitették s dollárokkal támogatták a tortura-apparátus megteremtésében, s akik lényegében az ország gazdasági kincseivel rendelkeznek. Nyiltan feltárta ezt még március elején a United Press International amerikai hirügynökség: „Nem férhet hozzá kétség, hogy a dollár és az amerikai csapatok jelenléte jelentős tényezők, amelyek meggátolják a Duvalier-kormány összeomlását". Az amerikai csapatok 1915-ben foglalták el ezt az országot, amely 1492-ben Kolumbusz Kristóf elragadtatását váltotta ki. Az uj leigázók semmivel sem viselkedtek jobban mint a spanyol gyarmatositók, akik kiirtották az egész indián lakosságot, mielőtt francia vetélytársaik felváltották őket. Ez utóbbiak afrikai rabszolgákat hoztak a kiirtott lakosság helyébe.

A sok megpróbáltatást átélt haiti nép, amikor betelt a keserüség pohara, fegyvert fogott. 1915-ben nagy partizánegységek alakultak, amelyek három év mulva kibontották a felkelés zászlaját. Ám két évvel később vérbe fojtották a felkelést. 1929-ben ujabb felkelés robbant ki, de ezt is kiméletlenül leverték. A kommunista párt 1934-ben való megalakulásával és különösképpen a második világháboru után szervezettebb formát öltött a mozgalom a diktatura és az amerikai megszállók ellen. Az USA monopóliumainak és trösztjeinek érdekeit védelmező amerikai csapatok jelenléte s a forradalmi mozgalmak elfojtása miatt azonban a helyzet továbbra sem változott. Az amerikai monopóliumok leghüségesebb ügynökeiket ültették az elnöki székbe.

1957-ben az USA külügyminisztériuma lemondásra kényszeritette Magliore elnököt — aki tulságosan kompromitálta magát a tömegek előtt — s a jelenlegi diktátort ültette helyére, aki hüségesen végrehajtotta Washington parancsait.

Most azonban, amikor a 3.500.000 főt számláló kis haiti nép szivós harca következtében a Duvalier-rendszer összeomláshoz közeledik, Washington a nép „védelmezőjének" szerepében tetszeleg, s „vádlóként" lép fel a diktatura gaztettei ellen. A helyzet esetleges fejleményeitől rettegő Washington — amint az idézett amerikai folyóirat irja — „minden tőle telhetőt elkövet, sőt még fegyveres beavatkozásra és Haiti Köztársaság gazdasági bojkottjára is gondol, hogy slettesse a kormány bukását". A folyóirat hozzáteszi azonban, hogy az USA attól tart, nehogy egy ujabb Kuba jelenjen meg a Karibi-tengeren.

Ezzel magyarázhatók az USA jelenlegi haiti mesterkedései. Washington most megfelelőbb formulát keres e manőver végrehajtására, hogy megtévessze a zsarnoki uralom megdöntésével fenyegető haiti közvéleményt.

C. Alexandroaie

Gheorghe Gheorghiu-Dej és Ion Gheorghe Maurer elvtársak látogatása Indonéziában

Az Indonesia egyetem diákjainak körében

DZSAKARTA. — Ion Galateanu, az Agerpres különtudósitója jelenti:

Október 4-én délelőtt Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a Román Népköztársaság Államtanácsának elnöke, Ion Gheorghe Maurer elvtárssal, a Minisztertanács elnökével együtt, Prizsono oktatás- és művelődésügyi miniszter, Thozsie, a felsőoktatás és a tudományágak kérdéseivel foglalkozó miniszter, Erningpradzsa munkaügyi miniszter és Szukriszno, Indonézia bukaresti nagykövete kiséretében látogatást tett a dzsakartai „Indonesia" egyetemen, az ország legnagyobb felsőoktatási intézetében. Az egyetem tiz fakultásán Indonézia legtávolabbi részeiből is sok ifju tanul, hogy az ország számára olyannyira szükséges szakemberré váljon. A multban Dzsakartában csak egyetlen két tanszékes — orvosi és jogi — egyetem volt, ahol csupán a holland előkelőségek fiai tanulhattak. 1945-től az egyetemek és az iskolák kapui kitárultak a tanulni vágyó fiatalság előtt.

Mig 1945-ben az „Indonesia" egyetem megalapitásakor az egész országban csak 1000 főiskolai hallgató volt, ma csupán ezen az egyetemen 10.000 diák tanul.

A diákok körében rendkivüli örömet keltett az a hir, hogy a Román Népköztársaság Államtanacsának elnöke látogatást tesz az egyetemen. Az egyetem bejáratánál, valamint a belső udvaron nagy csoportokban gyültek össze az ünneplő ruhába öltözött diákok. Arcuk a rendkivüli esemény kiváltotta meghatódást tükrözte. Élő sövény „A barátság diák-kapuja" sorakozott fel az ut hosszában, ahol a román vendégeknek az egyetem bejáratától a jogi fakultás aulájáig kellett végigmenniük.

Az egyetem épületének homlokzatán a két ország barátságának szentelt jelszavak. Egy nagy feliratos táblán ez a szöveg olvasható: „Köszöntjük Gheorghe Gheorghiu-Dej elnököt az „Indonesia" egyetemen".

A hivatalos gépkocsik oszlopa megáll az egyetem előtt. A gépkocsiból kilép Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs Ion Gheorghe Maurer elvtárssal együtt. A román vezetőket tapssal és éljenzéssel fogadják — mindenütt visszhangzanak a „Hidup", „Hidup" — „Éljen", „Éljen" szavak.

A vendégeket a tiz fakultás dékánjai üdvözlik. Az aula bejáratánál a tiz fakultást képviselő, ragyogó nemzeti viseletbe öltözött fiatal leányok virágokat nyujtanak át Gheorghe Gheorghiu-Dej és Ion Gheorghe Maurer elvtársaknak.

A jogi fakultás aulájában összegyült több mint ezer diák hosszasan éljenzi a román állam vezetőit. Több ezer más diák az egyetem udvarán helyezkedett el a hangszórók körül.

Az elnökség asztalánál helyet foglalnak Gheorghe Gheorghiu-Dej és Ion Gheorghe Maurer elvtársak, valamint a dzsakartai egyetem alelnöke. Jobboldalt a tanári kar, baloldalt pedig a diáktanács tagjai ülnek. Az első sorokban foglal helyet egy csoport indonéz személyiség, köztük az oktatás- és művelődésügyi miniszter és a felsőoktatásügyi miniszter.

Umar Szeno Adzsi professzor, az egyetem alelnöke üdvözlő beszédében rámutatott, hogy a dzsakartai egyetem egész tanári kara és összes diákjai különös megtiszteltetésnek tekintik a román vezetők látogatását. E látogatásnak még nagyobb jelentőséget kölcsönöz az a tény, hogy egybeesik a kolonializmus utolsó nyomainak eltüntetésével Indonéziában.

A jelenlévők tapsa közepette Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs emelkedett szólásra. Beszédét élénken megtapsolták.

Azután Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs két üzenetet nyujtott át. Az egyiket, a bukaresti egyetem tanárai küldték a dzsakartai egyetem tanári karának, a másikat pedig a román egyetemi hallgatók intézték az indonéz egyetemi hallgatókhoz.

Hamonangan, az Egyetemi Diáktanács elnöke néhány szóban köszönetet mondott a látogatásért és a diákok előtt mondott beszédért.

A román nép küldöttei iránti barátság és tisztelet jeléül két egyetemi hallgató virágfüzérekkel ékesitette Gheorghe Gheorghiu-Dej és Ion Gheorghe Maurer elvtársakat.

A román vendégek emlékül lefényképeztették magukat az indonéz diákok körében.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs szivélyesen elbeszélgetett Thozsievel, a felsőoktatás és a tudományágak kérdéseivel foglalkozó indonéz miniszterrel.

A továbbiakban a román nép követei a hivatalos indonéz személyiségek kiséretében megtekintettek több tantermet és laboratóriumot. Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs és Ion Gheorghe Maurer elvtárs beirta nevét az egyetem emlékkönyvébe.

A román államvezetők ezután a parlamenthez hajtattak, ahol Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszédet mondott a különleges ülésszakra egybehivott képviselők előtt. A parlamenthez vezető, korszerü, sokemeletes uj házakkal szegélyezett ut mindkét oldalán számos dzsakartai lakos sorakozott fel a magasrangu vendégek üdvözlésére.

A parlament termében a képviselőkön kivül miniszterek, helyi hatóságok képviselői, politikai pártok és diplomáciai képviseletek vezetői, valamint ujságirók voltak.

Zainul Arifin az ülést megnyitva, bemutatta a képviselőknek Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársat, ismertette a Román Népköztársaság Államtanácsa elnökének életét és tevékenységét.

A továbbiakban Zainul Arifin kiemelte az Indonéz Köztársaság és a Román Népköztársaság között fennálló baráti és gazdasági együttműködési, politikai és kulturális jó kapcsolatokat, kifejezve meggyőződését, hogy a román államvezetők Indonéziai látogatása még jobban megszilárditja a Románia és Indonézia népeinek barátságát.

A jelenlévők tapsa közepette szólásra emelkedett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs és nagyszabásu beszédet mondott.

A jelenlévők élénk érdeklődéssel hallgatták a Román Népköztársaság Államtanácsa elnökének beszédét.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs ezután átnyujtotta Zainul Arifinnek, az indonéz parlament elnökének a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyülése üzenetét.

A délután folyamán Gheorghe Gheorghiu-Dej és Ion Gheorghe Maurer elvtársak s a többi román vendég, Szukarno elnökkel és számos magasrangu indonéz személyiséggel együtt a Dzsakartától 60 kilométerre, délre fekvő ősrégi Bogor városba utaztak.

Az egész utvonalon az országut mindkét oldalán nagyszámu lakos gyült egybe, lelkesen tapsolva, üdvözölve a román vezetőket és Szukarno elnököt. Bogor város bejáratánál még sürübb tömeg várakozott. Itt Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs Szukarno elnökkel együtt, nyitott gépkocsiba ült. A gépkocsisor lassan haladt a zsufolt utcákon. Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs és Szukarno elnök megszoritja a feléjük nyujtott kezeket.

A román és indonéz vezetők Bogorban folytatták a Dzsakartában megkezdett megbeszéléseket. Október 5-én visszatérnek Indonézia fővárosába, hogy részt vegyenek az Indonéz Köztársaság fegyveres erőinek napján.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde az indonéz parlamentben

(Folytatás az első oldalról)

Képviselő urak!

Napjainkban a béke és a háboru kérdései az összes népeket foglalkoztatják, amelyeknek legfőbb törekvésük, hogy megszünjön az uj háboru nyomasztó veszélye, hogy tartós béke legyen szerte a világon. A tudomány és a technika manapság példátlan csucsokra emelkedett. Az emberiség történetében páratlan méretü katasztrófa történne, ha az emberi lángelmének ezeket az óriási vivmányait háborus célokra használnák fel. Ezért a háboru elháritásának és a béke megmentésének kérdését minden kormánynak felelősségérzettel kell kezelnie, mint olyan célokat, amelyek döntő jelentőségűek a világ minden állama számára. A szocialista országok, köztük a Román Népköztársaság is következetes békepolitikát folytatnak, szilárdan küzdenek a feszültség enyhitéséért és a nemzetközi élet normalizálásáért, az agresszív körök mesterkedéseinek meghiusitásáért és az uj világháboru elháritásáért.

A béketörekvés és a béke megszilárditásához való hozzájárulás óhaja közel hozza egymáshoz a népeket, egyesiti őket a történelmi fejlődés és a társadalmi rendszer különbözősége ellenére. A Román Népköztársaság sikraszáll a világ összes országai közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztéséért, megkülönböztetések és mesterséges sorompók nélkül. A mindennapi valóság azt bizonyitja, hogy a nemzetközi gazdasági kapcsolatokban zárt körök létesitésére irányuló bármilyen tendencia — mint például a Közös Piac — ellentétben áll a népeknek a nemzetközi gazdasági cserék kibővitésére és az összes államok közötti normális kapcsolatok kiépitésére irányuló törekvéseivel. Mi helyeseljük és küzdünk a kereskedelem kérdéseivel foglalkozó nemzetközi értekezlet összehivásáért, amelyen megvizsgálnák a világ összes vidékeit és országait átfogó nemzetközi kereskedelmi szervezet létesitésének kérdését.

Őszinte megelégedésünkre szolgál, hogy olyan országban tartózkodunk, amely a Román Népköztársasághoz hasonlóan a békés egymás mellett élés eszméitől áthatott külpolitikát folytat és előmozditja ezeknek az eszméknek széleskörü alkalmazását a nemzetközi kapcsolatokban. A bandungi értekezleten kidolgozott elvek — amelynek megszervezésében országuk olyan jelentős szerepet töltött be — széles körben elterjedtek a világon. A népek mindenütt magukévá teszik ezeket az elveket. A jelenlegi nemzetközi erőviszonyok között ezeknek az elveknek az alkalmazása létszükséglet az egész emberiség számára, az egyetlen alternativa a pusztitó háboruval szemben. Ez szükségessé teszi a jelenkori világ realitásainak elismerését, a népek azon követelését, hogy a különböző országok társadalmi-politikai rendszerei közötti különbség, az ideológiájuk közötti különbség ne vezessen katonai konfliktus kirobbanásához. Melyik a jobb és emberségesebb társadalmi rendszer? Melyik biztosit a népeknek több anyagi javat és szellemi értéket, virágzóbb és méltóbb életet? Bizonyitsák ezt be a tények, az eszmék szembeállitása, a gazdasági téren folyó békés versengés. Mi mélységesen meg vagyunk győződve arról, hogy ebben a versenyben a szocializmus fog győzni. A vitás nemzetközi kérdéseket megfontoltan, realista szellemben kell felvetni, tárgyalások és megállapodások utján kell megoldani. Bármennyire kényesek legyenek is ezek a kérdések, tárgyalások utján lehet és kell megoldani ezeket. E tekintetben igen tanulságos, hogyan rendezték el a laoszi kérdést és Nyugat-Irián problémáját. A fegyverkészletek szüntelen gyarapitása, beleértve a legpusztitóbb fegyvereket is, semmi jóra nem vezethet. Bármely szikra világégést lobbanthat fel, amely a mai haditechnika feltételei között nem kimélné meg a világ egyetlen sarkát, egyetlen népét sem. Éppen ezért a jelenkor csucskérdése az általános és teljes leszerelés, amely véget vetne az esztelen fegyverkezési hajszának s megfosztaná az agressziv erőket attól, hogy az emberiség életére törjenek, megsemmisitené az eszközöket, amelyekkel el akarják fojtani a nemzeti felszabaditó mozgalmat és a népek függetlenségi harcát. Az óriási anyagi tartalékokat, amelyeket ma fegyverkezésre forditanak, az emberek életkörülményeinek megjavitására, az elégtelenül fejlett országok megsegitésére és más konstruktiv célokra lehetne felhasználni. Ha a fegyverkezési kiadásokat produktiv célokra használnák fel, hozzávetőleg 25 év alatt meg lehetne kétszerezni földünk jelenlegi vagyonát, ha pedig ezeknek az alapoknak egyötödét a gazdaságilag elmaradott országok támogatására használnák fel, ezek az országok 20—25 év alatt elérhetnék Anglia és Franciaország jelenlegi ipari szinvonalát. A Szovjetunió az elmult napokban az Egyesült Nemzetek Szervezete elé terjesztette a „Nyilatkozat a leszerelés nyomán felszabadult eszközök és erőforrások békés célu felhasználására vonatkozólag" — cimü tervezetet. Ennek, a népek sorsa iránti magasfoku gondosságtól áthatott javaslatnak az alkalmazása, rendkivül hatékony lenne az összes nagy és kis országok, gyengén fejlett és gazdaságilag erősen fejlett országok jóléte szempontjából, az összes országok békés és gyümölcsöző együttműködése szempontjából.

A Román Népköztársaság, mint a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság tagja a genfi értekezleten a többi szocialista országgal és más békeszerető országokkal együtt állhatatos erőfeszitéseket tett a tárgyalások előrehaladásának megkönnyitésére. Minthogy azonban a nyugati hatalmak még nem adták fel régi nemkonstruktiv álláspontjukat, egyelőre nem sikerült konkrét eredményekre jutni a leszerelés kérdésében. Ugyanezen okból kifolyólag természetesen nem lehetett kézzelfogható eredményt elérni a nukleáris kisérletek betiltása kérdésében sem, noha a 8 semleges állam javaslatai megteremtették az egyezmény létrehozásának alapját. Eltökélt szándékunk, hogy a jövőben is lankadatlanul küzdünk az általános és teljes leszerelés kérdésének mielőbbi megoldásáért, a nukleáris fegyverkisérletek beszüntetéséért, az atomfegyverek elterjesztésének és alkalmazásának betiltásáért, az atommentes övezetek megteremtéséért.

Olyan feltételek között azonban, amikor a fegyverkezési hajsza hivei elutasitják a leszerelést célzó ésszerü javaslatokat és fokozzák katonai előkészületeiket, a háboru felé taszitva a dolgokat, nyilvánvaló, hogy országunk, akárcsak a többi szocialista ország, kénytelen intézkedéseket tenni biztonságának, népe békés munkájának megóvására. Mi azonban bármikor készen állunk a leszerelési egyezmény alkalmazására. Országunkban nincsenek sem fegyvergyártásban érdekelt tröstök, sem pedig olyan társadalmi kategóriák, amelyek más országok területére és más népek javaira áhitoznának. Ellenkezőleg, a román nép tartós világbékére törekszik, hogy minden erejét és az ország összes erőforrását az anyagi és szellemi virágzás művének szentelhesse.

A leszerelés megvalósitása teljes mértékben reális feladat. Szükséges azonban, hogy az összes békeszerető államok és népek állandó és lankadatlan erőfeszitéseket tegyenek, mind a nemzetközi szervezetekben és értekezleteken mindpedig ezeken kivül, az egész emberiség e kivánságának valóraváltására.

Az emberi társadalom haladása szempontjából döntő jelentőségü az imperializmus igája alóli felszabadulásra irányuló mozgalom, amely átfogja Ázsiát, Afrikát, Latin-Amerikát és feltartóztathatatlanul fejlődik. Több mint 50 uj állam alakult meg, amely eltépte a gyarmati láncokat és elindult a szabad, önálló fejlődés utján. Nagy jelentőségü győzelme ez a világ összes népeinek, mert állandóan szükiti az imperialista államok uralmának szféráját és meggyorsitja a kolonialista rendszer végérvényes és teljes kiküszöbölésének elkerülhetetlen folyamatát.

A román nép rokonszenvvel és szolidaritással követi a felszabadult népek lelkes erőfeszitéseit a gyarmati uralom maradványainak felszámolására. Az imperialista államok ugynevezett „civilizáló hivatása" a leigázott országok kincseinek és lakosságának kiméletlen, nyilt, lelkiismeretlen és korlátlan fosztogatását jelentette, az összes legvisszatasztitóbb eszközök felhasználását az anyaországi nagy konszernek meggazdagodására, ami tragikus nyomorba és elmaradottságba döntött évezredes civilizációval rendelkező népeket.

Az önálló fejlődés utján elindult uj államok törekvésének homlokterében a politikai függetlenség megszilárditása, az önálló ipar, a független nemzetgazdaság megteremtése, a szociális-kulturális élet fejlesztése és a lakosság életszinvonalának emelése áll. Magától értetődő, hogy ezek az államok leghatározotabban szembe fordulnak a neokolonializmussal, amelynek révén az imperialista hatalmak fékezni próbálják az uj, szabad államok gazdasági függetlenségét, s meg akarják akadályozni őket a termelőerők fejlesztésében. Mindezt abból a célból teszik, hogy uj formában folytassák gyarmati uralmukat ezekben az országokban.

A népek a tettekből és nem a szavakból itélik meg, hogy kik a barátaik és kik az ellenségeik. Az Indokinára vonatkozó 1954. évi genfi egyezményeket megszegő dél-vietnámi imperialista intervenció, a Kambodzsa elleni provokációk megszervezése, a délkoreai megszálló csapatok fenntartása világosan megmutatja, milyen célokat követnek a SEATO, CENTO, ANZUS katonai tömbök. Ezek a kolonializmus fenntartásának eszközei s komolyan veszélyeztetik az államok függetlenségét az ázsiai és a világbékét. A halálra sebzett kolonializmus nem akarja jószántából elhagyni a nemzetközi porondot. Az Egyesült Államoknak a szabad Kuba hős népe elleni provokációi, a nyugati hatalmak kongói mesterkedései az angolai véres megtorlások, a dél-afrikai fajüldözők bestiális politikája, Kenya, Észak-Rhodesia népeinek szenvedései, az antikolonialista erők szétforgácsolására irányuló fondorlatok, az „oszd meg és uralkodj" elv alapján mindez azt bizonyitja, hogy a népeknek egyesiteniük kell erejüket, hogy egyszer s mindenkorra véget vethessenek a kolonializmus bármely formájának.

A román nép ismeri és nagyra becsüli az Indonéziai Köztársaságnak a kolonializmus elleni harcban, a béke ügyéért és a népek együttműködéséért vivott harcban szerzett érdemeit. Ismeri dr. Szukarnonak a gyarmati iga alóli felszabadulásért, a béke megőrzéséért és megszilárditásáért küzdő jeles harcosnak haladó, bátor és tisztán látó álláspontját. A népek nemzeti felszabaditó mozgalma, politikai és gazdasági függetlenség megszilárditásáért vivott harca támogatásra és szolidaritásra talált a szocialista országoknál és az élükön álló Szovjetuniónál.

Mint ismeretes, a Szovjetunió volt az első ország, amely kiszakitotta magát az imperializmus láncából. A Szovjetunió teljesitette és teljesiti testvéri kötelességét, s támogatja az imperialista uralom alóli felszabadulásért, az önnálló politikai és gazdasági fejlődésért küzdő népeket.

Engedjék meg most, képviselő urak, hogy röviden utaljak egy olyan problémára, amely számunkra, európaiak számára különleges jelentőségü, de ugyanakkor a legnagyobb mértékben kihat az egyetemes béke sorsára is. A jelenkori történelem folyamán a német militarizmus nem egyszer pusztitó, leigázó és rablóháborukba sodorta az emberiséget s különösen a második világháboruban mérhetetlen áldozatokat, sok szenvedést és felbecsülhetetlen károkat okozott az emberiségnek. Még nem gyógyultak be e háboru fájdalmas sebei, holott befejeződésétől már több mint 17 év telt el, de a háboru maradványait még mindig nem számolták fel és ezek továbbra is borussá teszik a nemzetközi láthatárt. A németországi békekötés még nincs rendezve. A Német Szövetségi Köztársaságban legagresszivebb formájában ujjá született és terebélyesedik a militarizmus. A hadsereget ismét hitlerista tábornokok vezetik, akik közvetlenül befolyásolják az állampolitikát és követelik a Német Szövetségi Köztársaság atomfelfegyverzését, ujabb katonai kalandokra készülnek. A Német Demokratikus Köztársaság szivében fekvő Nyugat-Berlinben továbbra is fennáll a megszállási rendszer és a NATO támaszpontjaként a szocialista államok elleni agressziv akciók központjául használják fel. Így Nyugat-Berlin veszélyes tüzfészekké válik, amely a termonukleáris háboru katasztrófájába döntheti Európát és az egész világot.

A román kormánynak a német kérdésben elfoglalt álláspontja a két német állam létezésének elismeréséből, a nyugat-berlini megszállási rendszer megszüntetésének és demilitarizált szabad-várossá változtatásának szükségességéből indul ki. A német kérdés ilyenszerü reális rendezése kiküszöbölné a földgolyó egyik legveszélyesebb gócát és nagy mértékben hozzájárulna a világbéke biztositásához. A szocialista államok türelemről tettek tanuságot a német békekötés rendezésében. Ezek az országok a német békeszerződés megkötéséért küzdöttek és küzdenek. Magától értetődő azonban, hogy a békeszerződés megkötését nem lehet a végtelenségig halogatni. Ha a nyugati hatalmak a jövőben sem mutatnak hajlandóságot az egybehangolt rendezésre, a szocialista országok kénytelenek lesznek aláirni a békeszerződést a Német Demokratikus Köztársasággal, mindazokkal az államokkal együtt, amelyek a hitleri Németország ellen harcoltak és alá akarják irni ezt a szerződést.

Az Egyesült Nemzetek Szervezete rendkivül fontos szerepet tölthet be és kell is hogy betöltsön a nemzetközi életben. Sajnos azonban egyes nyugati hatalmak képviselői meghiusitják vagy gátolják a tartós világbéke szempontjából nagy jelentőségü határozatok alkalmazását. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyetemes jellegét erősen csorbitja az, hogy továbbra is bitorolják a Kinai NK ENSz-jogait. Bármennyire is semmibe veszik az imperialista államok a 650 milliós népi Kina létezését, ez létezik, szüntelenül fejlődik s egyike a világ nagyhatalmainak. Nemsokára a Kinai Népköztársaság órlási gazdasági hatalom lesz. Senki sem hagyhatja figyelmen kivül a népi Kina szerepét és jelentőségét korunk nagy problémáinak megoldásában. Még azok az államok is, amelyek ellenzik a Kinai NK belépését az ENSz-be, több izben kénytelenek voltak megtárgyalni képviselőivel a nemzetközi élet fontos problémáit.

Országunk, más békeszerető államokkal együtt sikraszáll Tajván-sziget amerikai megszállásának megszüntetéséért, valamint azért, hogy ezt a szigetet ne használják olyan provokációk céljaira, mint az U-2 kémrepülőgépeké. A legnagyobb határozottsággal követeljük a Kinai NK azon elidegenithetetlen jogának elismerését, hogy elfoglalhassa törvényes helyét az ENSz-ben. Románia, amely ebben az évben tagja a Biztonsági Tanácsnak is, a jövőben is sikraszáll az ENSz-ben a népek szabadságának és függetlenségének megvédéséért, a nemzetközi feszültség enyhitéséért, a különböző társadalmi rendszerü államok békés egymás mellett eléséért. Azok a változások, amelyek az ENSz-ben az uj független államok belépésével következtek be, valamint a békeszerető államok akciói növelni fogják e szervezet tekintélyét és hatékonyságát. A nemzetközi együttműködés fejlesztése, az államok közötti anyagi javak cseréje, a kulturális kapcsolatok a népek haladásának, a nemzetközi helyzet normalizálódásának és a békének az ügyét szolgálják.

Megelégedéssel állapitjuk meg, hogy a Románia és Indonézia közötti gazdasági cserék, valamint kulturális és tudományos kapcsolatok felfelé ivelő vonalban fejlődnek. Kétségtelen, hogy e tekintetben még nagy lehetőségek kinálkoznak és kifejezem azon meggyőződésemet, hogy a jövőben e cserék és kapcsolatok még nagyobb fejlődésnek indulnak.

Örömmel és kellemesen emlékezünk vissza Szukarno elnök 1960. áprilisi és 1961. júniusi romániai látogatására, a szivélyes baráti fogadtatásra, amelyben népünk részesitette, találkozásainkra, amelyek alkalmat nyujtottak gyümölcsöző eszmecserékre, egymás jobb megismerésére, a román—indonéz baráti kapcsolatok és együttműködés megerősitésére.

Dzsuanda első miniszter őexcellenciájának országunkban tett látogatása, országaink parlamenti küldöttségeinek kölcsönös látogatásai igen nagy és fontos hozzájárulást jelentettek e kapcsolatok elmélyitéséhez. Mélyen meghatott bennünket az a szeretet és meleg testvéri barátság, amellyel Indonéziában a hivatalos személyek és a nép fogadtak. Ezek a megnyilvánulások, az indonéziai vezetőkkel folytatott megbeszéléseink ujabb erőteljes hozzájárulást jelentenek országaink és népeink közeledéséhez és kölcsönös megbecsüléséhez, a mi közös érdekünkben, a béke és a nemzetközi együttműködés érdekében.

Engedjék meg, képviselő urak, hogy végezetül ismét kinyilvánitsam az összes népek nagy életerejébe, az emberiség békés jövendőjébe vetett mélységes bizalmunkat. Soha még a világ békeerői nem voltak olyan hatalmasak és olyan erősek, mint napjainkban. A szocialista országok, a gyarmati igát lerázó államok, a békeszerető államok, a világ békemozgalmának együttes erőfeszitésével a háborut el lehet és el is kell háritani.

Önökhöz hasonlóan, mi is ugy véljük, hogy a nemzetközi kapcsolatok terén nincs nemesebb, magasabb rendü feladat, mint meghiusitani az imperialisták agressziv terveit, biztositani a tartós világbékét, slettetni a kolonializmus teljes felszámolását és a népek nemzeti és társadalmi felszabaditó mozgalmának diadalát.

Köszönetet mondok Önöknek, az indonéz parlament nagyrabecsült tagjainak jóakaratukért és figyelmükért, amellyel meghallgattak. A román nép óhajait és érzelmeit tolmácsolva, tiszta szivből ujabb sikereket kivánunk a nagyszerü indonéz nép jólétéért és boldogságáért, szép hazájuk, Indonézia felvirágoztatásáért végzett munkájukhoz.

Hidup perszahabazsan Abadi Rajat Rumania Indonezia.

(Éljen a román és az indonéziai nép tartós barátsága).

Éljen a világbéke.

A Jemeni Arab Köztársaság kormányfője nyilatkozott „a jemeni forradalom céljairól"

KAIRO. (Agerpres). TASZSZ: Abdallah Szallal, a Jemeni Arab Köztársaság kormányfője október 2-án magához kérette a jemeni diplomáciai testület képviselőit és a következő nyilatkozatot tette „a jemeni forradalom céljairól".

„Ezt a forradalmat — mondotta a kormányfő — azért hajtottuk végre, hogy megszüntessük országunkban a megaláztatásokat, a rabszolgaságot, a szegénységet és a betegségeket, s hogy olyan társadalmi rendszert hozzunk létre, amelynek jótéteményeiből a lakosság összes rétegei részesülhetnek. Önök tudják, hogy Jemenben eddig még semmiféle országfejlesztési terv nem létezett. Az egykori vezetők csak saját önző céljaikat tartották szem előtt.

Forradalmunk nem államcsiny volt, amelyet egy vagy több személy céljainak érdekében hajtottak végre. A forradalom átfogta egész Jement és eltökélt szándékunk, hogy minden áron továbbra is ezen az uton haladunk előre. Elhatározásunk, hogy kifejlesztjük gazdaságunkat és egész népünk művelődését. Külpolitikai téren együttműködünk valamennyi országgal, amely tiszteletben tartja függetlenségünket és a leghatározottabban szembeszállunk a belügyeinkbe való bármely külföldi beavatkozással".

Meredithet állandóan fenyegetik

NEW YORK. (Agerpres).

Az oxfordi (Mississippi állam) fajgyülölők rendzavarásait követő két viszonylag nyugalmasabb nap elteltével szerdán a szövetségi csapatok 4000 katonája hagyta el Oxfordot. Jelenleg 8000 katona tartózkodik még a városban.

Ugyanakkor, Meredith néger diák, az egyetemen ki van téve a fajgyülölő diákok fenyegetésének és gunyolódásának. Meredith a tanteremben és hálószobája ablakain feliratokat talált, amelyek halállal fenyegetik, ha nem távozik az egyetemről.

A szövetségi hatóságok azonban egyre csökkentik az intézkedéseket, amelyek megakadályozhatnák a mult hetihez hasonló véres zavargásokat. Noha a helyzet továbbra is fenyegető, Robert Kennedy igazságügyminiszter kijelentette — jegyzi meg a France Presse —, remélli, hogy „a csapatokat rövidesen kivonhatják a városból".

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala Karl Liebknecht utca 2—4 szám. Telefon: Szerkesztőség: 16—92, 30—87, 33—02. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30—93, 20—77. Tip. IOIL Arad.